# LA TRIBUNA NACIONAL

Oficina y Redaccion, Belgrano 144 — BUENOS AIRES, Juéves 28 de Octubre de 1880 — Año I—Número 20

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRICION EN LA CIUDAD

Número suelto.............................. 1 peso
Por mes........................................ 25 "

**Suscricion fuera de la Ciudad**

Por mes........................................ 35 pesos

Los avisos se reciben hasta las 6 de la tarde.

Los avisos de los pobres gratis

## LA TRIBUNA NACIONAL

Buenos Aires, Octubre 28 de 1880.

### Las sorpresas de un viajero

Antes de venir á este país, nos decia ayer un viajero francés, que ha recorrido el mundo en todas direcciones y acaba de asistir á las fiestas del Istmo en honor de Mr. Lesseps, me habia preocupado de su historia, hojeado todos los libros en que se describen ó se estudian sus condiciones físicas ó sus costumbres políticas, y frecuentado en Bogotá, en Lima y en Valparaiso las redacciones de diarios que mantienen canje con los del Plata, para darme cuenta de su situacion interna y de las causas de sus disturbios periódicos.

¿Y qué idea traia vd. formada de él? le preguntamos.

Estaba resuelto á venir, agregó, como si no hubiera oido nuestra pregunta, porque sé por esperiencia, que los países mas bellos de la tierra, son los peor gobernados. Parece que en ellos el hombre se empequeñece, ante la grandeza de la naturaleza.

¿Luego cree vd. que somos un pueblo ingobernable, condenado á malgastar eternamente sus fuerzas en las agitaciones nerviosas de la anarquia?

—No tanto, pero algo parecido á esa hermosa Grecia, en que todos hemos soñado como el teatro de la gloria, del arte, de las nobles catástrofes, que hemos creido ver surgir á la luz entre áureas espigas como la hija de Ceres, y en la que, el viajero no encuentra mas poesia que la de los recuerdos, el pedestal vacio de las estátuas, el cauce agotado de los rios, exhaustas las entrañas de los montes, mudas las encinas de los bosques sagrados.

Si he de creer en los datos que ha recogido, este país tan bello, hácia el cual se siente uno atraido, como si circulase en su atmósfera la sávia de una nueva vida, y en cuyo cielo brilla la luz de constelaciones, invisibles en otros hemisferios, tiene la desgracia de vivir en perpétua noche de servidumbre, hoy revolcándose bajo la planta de un tirano, mañana en los brazos de los caudillos, al dia siguiente escarnecido y maltratado por los círculos que se reparten sus despojos. He venido al Plata á ver otra clase de bellezas, á extasiarme en otros espectáculos que los de una sociedad, en estado de disolucion, como se vá á Grecia, no á admirar los monumentos saqueados por lord Elgin, ni á dormir á la orilla del Cefiso, cantado por Eurípides, y que es hoy un miserable zanjon que atraviesan de un salto los muchachos de Atenas, sinó á rehacer en la memoria aquella Grecia coronada de mirtos y de rosas, donde la poesía y la filosofía eran compañeras inseparables, la tristeza desconocida, y la magia de la belleza, las galas de la luz y la fuerza de los atletas, el tema favorito de los cantos populares.

Vengo al Plata á remontar los rios que en él desaguan, y que á estar á la opinion de todos los geógrafos, forman el sistema hidráulico mas vasto y prodigioso de la América del Sud, y que se diferencian de los otros rios del continente, en que recorren variadas latitudes, y pueden trasportar los frutos de todos los climas, desde las maderas de los bosques del trópico, hasta los cereales cultivados en las comarcas meridionales de la falda de los Andes. Vengo á ver la Pampa, la planicie mas uniforme y nivelada de la tierra, ese mar de esmeraldas, como lo llaman los viageros, á presenciar las escenas de la vida campestre, á estudiar las aptitudes productivas del suelo de las provincias mediterráneas para los cultivos agrícolas, á convencerme de lo que dicen los agentes de inmigracion en Europa, que un tercio del territorio argentino posee minas inexplotadas de los mas ricos metales, y que en sus valles se producen los frutos de todos los climas de la tierra; vengo en fin, á visitar á Palermo como se va á Roma á visitar las ruinas del Circo, testigo de la barbarie de otra época. ¿Qué mas quereis?

—¿Es decir, que Vd., cree que nuestra sociabilidad no merece estudio, que nuestras instituciones no ofrecen ninguna enseñanza, que nuestros progresos políticos, son cosa baladí y despreciable?

—No soy yo quien lo digo—Son vuestros diarios los que me han puesto en el secreto. Los he leido con creciente interés, y los he dejado con el alma impregnada de profunda tristeza.

Creia en la democracia, no obstante mi educacion monárquica; creia que era posible hermanar el órden con la libertad, realizar el sufragio universal, que es el ideal de los republicanos europeos, pero, despues de leer vuestros diarios, me he convencido, de que la democracia es una hermosa quimera, el sufragio universal una utopia, más imposible en la práctica, que la de Tomás Morus. ¿De qué os admirais entonces? Sé por los diarios de Buenos Aires, cuyos nombres recuerdo, «La Nacion», «La Patria Argentina», «La Libertad», que reina en este pais el mas completo desgobierno, la arbitrariedad mas espantosa, que no hay garantias para nadie, ni para el extranjero que viene á ganar el pan con el sudor del trabajo honrado, que la igualdad política es aquí una burla, tanto, que existen dos pueblos como en la Roma antigua, el pueblo libre y el pueblo esclavo, que la igualdad civil es una mentira, porque subsisten todavia las odiosas distinciones del derecho realista, que dividia el pueblo en trabajadores y ociosos, tributarios y libres de cargas y pechos, que la libertad de pensar es una palabra vana, porque apenas se mueve un labio, ya se descarga sobre él la culata de un fusil ó lo sella el pomo de una espada, que el sistema federal, ese mecanismo admirable que hace el orgullo de los Estados-Unidos, y que parece el *non-plus-ultra* del progreso político, es una grosera parodia, y que lo que existe, es el gobierno de la fuerza ensoberbecida, de la barbárie victoriosa, el reinado de los vándalos del Interior acampados en las calles y en las plazas de una metrópoli civilizada.

No os pongais sério, os digo lo que dicen vuestros diarios. Los pueblos tienen los gobiernos que merecen. ¿Quién os gobierna hoy? Un soldadote desconocido, especie de Maximino, proclamado por el ejército é impuesto por el ejército, no por sus servicios á país, sino por ser el primero en los excesos y el representante de sus vicios.

¿Dónde está el elemento culto, las clases pensadoras y liberales de este país? En los calabozos, en los batallones de línea, en los rincones del hogar, acechados por el mas vil espionage. ¿Cómo ha sido dominada esta ciudad valerosa, en cuyo seno se habian reconcentrado los últimos restos del antiguo patriotismo y de la antigua energía? Bien lo sabeis, y no hay necesidad de que lo diga. Ha sido necesario arrojar sobre ella las hordas del Interior y las masas ciegas de los cuerpos de línea, formados de indios feroces reclutados en las tolderias del desierto.

Ha sido necesario valerse del ardid, del engaño, violar pactos, adormecer á sus defensores para encadenarlos.

Todo esto lo han dicho vuestros diarios, así es que no os ha de tomar de sorpresa que lo venga sabiendo. He viajado mucho, he visitado pueblos oprimidos, he oido cantar á las orillas del Volga los himnos de Adam Mickiewiss, que parecen el crujido de las cadenas puesto en notas musicales; he visto en los pueblos del Asia inmensos rebaños humanos, postrados á los piés de un déspota embrutecido, que los condenaba á la muerte con un gesto de su cara de idiota; he visto á los hombres convertidos en bestias de carga en el Brasil y en las Antillas, y ahora vengo á presenciar el espectáculo de un pueblo en que el elemento civilizado se revuelve en las garras de la barbarie aborígene, ensordeciendo el aire con sus clamores.

—¿Qué hacer para convencer de su error á este hombre sincero? nos dijimos.

¿Hacerle la historia de nuestras revoluciones y demostrarle que ellas, como la marea, han dejado siempre tras si un limo fecundo? Contarle la verdad de lo sucedido en la última contienda? No nos creerá, está aferrado á las noticias y aseveraciones de los diarios del partido vencido.—Cree que lo que dicen, *La Nacion*, *La Patria* y *La Libertad*, es la pura verdad, porque no se imagina que la prensa de un pais libre, pueda valerse de la mentira como de un instrumento de oposicion política.

Ah! ya se nos ocurre, lo que debemos hacer.—Invitarlo á recorrer nuestras calles, á visitar nuestros establecimientos públicos, ponerlo en contacto con jentes imparciales, presentarlo á nuestros principales personajes políticos.

Está demas el decir que aceptó la invitacion.—Un viajero siempre está pronto para saciar su curiosidad.

Tiene la hambre de lo desconocido.

Tomamos un tramway en la plaza de la Victoria, no sin antes haberle hecho notar que entre las jentes que la cruzaban en todas direcciones, saludándose familiarmente, iban mezclados vencidos y vencedores de la última riña electoral.

El tramway dobló por la calle de San Martin, y tomó rumbo al Retiro.

Nuestro compañero de paseo miraba á todos lados en busca de alguna guardia, de algun centinela puesto á las puertas de las casas sospechosas, en cada grupo, creia ver algun preso, llevado á empujones por la soldadesca brutal.—Pero, cuantos pasaban, parecian alegres ó indiferentes, ninguno tenia aire de perseguido.

Al llegar á la altura del Banco de la Provincia, le señalamos el balcon de una casa vecina, en que fumaba un hombre, decentemente vestido, saludando á los conocidos que pasaban con la mayor tranquilidad.

—¿Veis ese hombre? le dijimos.

—Si, parece un comerciante retirado de los negocios, que goza de sus rentas sin inquietarse de la pobreza de los demás.

—Pues bien, ese hombre ha sido la causa de las últimas calamidades que han afiijido á este país. Ese hombre desató los vientos de la revolucion, por una ciega ambicion de mando, azuzó las viejas pasiones locales que parecian completamente amortiguadas, mandó hacer fuego sobre la bandera de la patria, predicó la cruzada de la fragmentacion nacional, y puso una en frente de otra, las dos grandes fracciones del pueblo argentino, que en otro tiempo se batieron en los campos de la lucha fratricida. Ese hombre, sin tener la belleza de Alcibiades, ha sido tan fatal para su país, como él. Fué Alcibiades, bien lo sabeis, el primer ateniense en quien desapareció el sentimiento de la nacionalidad helénica, el iniciador de los hombres de la decadencia, el precursor de la raza de los que no tienen patria, el Don Juan político de la antigüedad, como lo ha llamado Quinet, el predecesor en fin, de aquellos que entregaron la Grecia á los macedonios y los macedonios á los romanos.

Pues bien ese hombre lleva en el alma todas las ojerizas del localismo, aborrece todo lo grande, no alienta mas que el sentimiento mezquino de la disolucion, de la patria para dominar sobre los fragmentos. Ese hombre se avergüenza de llamarse argentino, se contenta con el apodo del barrio en que vió la luz por vez primera. Para ese hombre no hay nada en el mundo mas que su personalidad, y puede decirse de él, lo que Plutarco del demagogo ateniense: que es el hombre que mas ha despreciado el bien y lo bello.

—Pero ¿quién es ese hombre?

Es Rosas por ventura?

Rosas murió en su alquería de Southampton. ¿Quién es entonces?

—El doctor Tejedor.

—El doctor Tejedor! El gefe de la resistencia, el campeon de la causa popular, vencido por la traicion como Priamo, no por la fuerza de las armas, y que por suerte no ha sido sacrificado como él por los Pirros del caudillage al pié de los altares de su causa vencida? No digais semejante cosa. El doctor Tejedor vagará á estas horas por el estrangero, llorando los infortunios de su país, ó meditando en la empresa de su redencion. El doctor Tejedor es un gran corazon, que no presenciaria impasible el espectáculo de la humillacion de sus conciudadanos. ¿Qué estais diciendo? Quitad allá con ese Tejedor apócrifo!

En vez de contestarle nos dirijimos á un caballero que tenia asiento á nuestro lado, y que por su acento estranjero podia inspirar mas confianza á nuestro interlocutor.

—¿Podria decirme Vd., le dijimos, quién es ese señor alto, que mira en estos momentos hácia acá desde el balcon de aquella casa?

—El ex-gobernador Tejedor, nos contestó secamente.

Nuestro compañero guardó silencio. Parecia que dudaba, pero no se animaba á decirlo.

El tramway seguia, entre tanto, recibiendo y descargando pasageros, dobló por Corrientes, llegó á Callao, dobló por Cangallo, atravesó la ciudad de Este á Oeste, volvió á atravesarla de Oeste á Este, regresando por la calle de Belgrano, hasta que nos trajo al punto de partida á la plaza Victoria.

—¿Qué os parece Buenos Aires? le preguntamos, al cruzar la plaza en direccion al Cabildo.

—Una hermosa ciudad moderna, que en nada se parece á las demás ciudades de la América española que he recorrido.

—¿Y créeis que un pueblo tan tranquilo y alegre, donde todo es tráfico mercantil, movimiento de tramways y carruages, sea un pueblo oprimido?

—Las heridas mas hondas se cubren con vendajes, nos contestó—El vendaje de los pueblos despotizados es la policia—La policia de Luis Napoleon en Francia, lo preveia y lo hacia todo, hasta la animacion popular.

Tendreis una buena policia, adicta, fiel, incorruptible, y ella se encargará de garantiros el sueño y alejaros el espectáculo de los sufrimientos públicos.

Entrad, le dijimos, casi empujándolo, en la puerta de la casa central de policia.

En aquel momento salia un noticiero de un diario de la tarde, que nos saludó afectuosamente.

—Vais de prisa? le preguntamos.

—No señor!

—Pues bien, satisfaced unas cuantas preguntas que voy á haceros.

—Con mucho gusto.

—Gracias! ¿Quereis decir al señor quien es el jefe de policia de Buenos Aires, cuales son sus antecedentes políticos, y que elementos tiene á sus órdenes?

—Con mucho gusto. El jefe de policia es el comandante Dantas, uno de los jefes mas entusiastas de la resistencia, uno de los fundadores del sistema de la policia militar, que convirtió á Buenos Aires en un campamento, jefe nada menos de dos batallones que se batieron con las fuerzas nacionales, haciéndoles numerosas bajas. Todos sus empleados son enemigos de la situacion, mantienen estrechas afinidades con los jefes del partido vencido y obedecen sus instrucciones. Aquel que entra en aquella oficina, por ejemplo, encabezaba los grupos populares que gritaban: Viva Buenos Aires! Muera Roca! abajo los ladrones del gobierno nacional! al pié de los balcones del Dr. Tejedor, en las famosas manifestaciones de Junio.

Aquel otro, devolvió al Gobierno de la nacion su espada y sus despachos, con una nota insolente, en que declaraba que preferia el título de defensor de los derechos del pueblo, al mas alto grado militar otorgado por los opresores de su patria.

Aquel otro....

—¡Basta! Es suficiente lo dicho para mi objeto.

Queria convencer al señor, de un fenómeno de que no hay ejemplo en la historia—El fenómeno de un partido vencedor, que confia la seguridad de sus vidas y de sus propiedades, al partido vencido—Queria hacer palpar al señor que me acompaña, la falsedad de los datos que una prensa locuaz y embustera proporciona al extranjero sobre su propio pais, desacreditándolo, empequeñeciéndolo, colocándolo al nivel de esos pueblos, que son un estado intermediario entre la civilizacion y la barbárie, y que se llaman, Marruecos, el Japon ó Cochinchina.

Ya lo veis. Los rebeldes permanecen en sus puestos, el jefe de la rebelion, el Jefferson Davis, del crimen impío, saborea tranquilamente sus ricos habanos en los balcones de su casa, mientras pasan á su vista, apoyados en muletas ó con el brazo en cabrestillo, los inválidos de la última contienda, obra de su obcecacion, de su egoismo, y de su torpeza!

¿Qué decis, señor de todo esto?

—Que bien puede ser un juego hábil de fantasmagoria.

He cruzado muchos desiertos, y conozco el efecto de los mirajes. Necesitaria conocer vuestros hombres públicos, ver de cerca al caudillo afortunado, que se ha apoderado del poder por medio de la perfidia y el engaño.

—Lo conocereis.

Una hora despues, éramos introducidos al despacho del Presidente de la República, que conversaba con el agente de la casa de Baring, Brothers y Ca. de Lóndres, de proyectos de ferro-carriles y de planes de colonizacion.

El general Roca, conocedor de todos los secretos de la urbanidad y de la galantería, prodigó á nuestro presentado las mas finas atenciones.

«¿Qué os parece nuestro país? le preguntó. —Es digno de su nombre? No encontrareis aquí las maravillas del progreso material, que en los Estados-Unidos, ese jigante sin huesos, como lo llamó vuestro paisano Bonald, y que en vez de huesos, tiene cartílagos de fierro.—No están todavía en armonia nuestros progresos morales con nuestras costumbres políticas.—Tenemos aun las impaciencias de la juventud, el amor á los símbolos de los pueblos infantes.—Pero cada dia que pasa hacemos una conquista, de buen sentido, de amor á la paz, de predileccion por las soluciones pacíficas.

«Yo me propongo hacer cobrar á mis conciudadanos aversion á la política, ocupándome de pura administracion interna.

«¿Qué os parece mi programa?

—Excelente, pero temo que gasteis mas tiempo en reprimir que en administrar.

—Os equivocais. No pienso reprimir ningun exceso, á no ser los que se cometan contra las instituciones y la existencia de los poderes legales. Pienso como vuestro compatriota Ollivier en los buenos tiempos en que abogaba por la libertad de la prensa, antes de su inesperada apostasia, que cierta licencia está en la naturaleza misma de la libertad, y que tomar precauciones para impedirla en absoluto, seria atacar á la libertad misma. Cuando me hablan de medidas represivas, contesto lo que contestaria á un niño que me preguntase si es posible tener una luz que no produjese sombras: No hay mas que un medio: ese medio es apagarla!

«Estad seguro, que bajo mi gobierno no se apagará una chispa de esa luz, que si algunas veces quema, purifica siempre.»

Sobre este tema siguió hablando con gran admiracion de mi compañero.

Se habia prometido un rato de conversacion con un soldadote vulgar, ensoberbecido por la victoria, y se encontraba con un hombre culto, dotado de un espíritu elevado, preparado para las tareas del gobierno, empeñado en los mas nobles y patrióticos propósitos—El tirano, le hablaba con horror de las medidas de represion, el caudillejo, le confesaba su intencion de hacer perder á su país el apego á la política.

¿Qué pensar de todo esto?

Nuestro compañero se retiró un tanto cabizbajo.

Cuando estuvimos en la calle le preguntamos: ¿Qué idea os habeis formado de nuestro Presidente?

Que es una clara inteligencia y un noble carácter, que hay sinceridad en sus palabras y grandeza de vistas en sus intenciones. Algo mas, que vuestros diarios de oposicion son unos solemnes embusteros!

### La Municipalidad de Zárate

Merece un aplauso la Municipalidad de Zárate, uno de los pueblos más nacionalistas de nuestra campaña, por la espontaneidad con que ha puesto á disposicion del Gobierno nacional, los terrenos necesarios para las construcciones militares que proyecta.

Hé aquí el telégrama que dirigió ayer al señor Ministro de la Guerra, el que contestó agradeciendo en nombre del Gobierno y del país la generosa donacion, y avisando que ordenaba al departamento general de Ingenieros, que procediese inmediatamente á hacer la mensura y delineacion del terreno cedido:

Zárate, Octubre 27—12-20 p. m.

*Al señor Ministro de la Guerra.*

Oficial—La Municipalidad, en sesion de ayer, me ha autorizado para manifestar á V. E., que pone á disposicion del excelentísimo Gobierno nacional los terrenos inmediatos al muelle del arsenal, con el objeto de colocar el taller de marina y depósitos de carbon.

Dios guarde al señor Ministro.

*Francisco Silvano,*
Juez de paz.

### Obras, no palabras

El nuevo Gobierno de la Nacion empieza bien. Sus primeros actos han merecido el aplauso de amigos y enemigos, aunque estos últimos lo palien con exijencias insensatas ó lo envuelvan en párrafos enigmáticos.

Se estudian con atencion en los acuerdos de gabinete las cuestiones trascendentes que implican la solucion de añejas dificultades; y se organiza, entre tanto, la administracion, colocándola bajo un pié de regularidad á que nunca habia llegado.

En Francia se ha hecho de ella una ciencia especial, sobre la cual ya se han escrito volúmenes; y entre nosotros mismos, en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires, se dicta el *Derecho administrativo* separadamente del Constitucional.

Razones políticas dieron esa preponderancia inusitada al mecanismo de la administracion bajo Napoleon III. Temamos su ejemplo y recelémonos de los dones de esa época. Pero no nos arrojemos tampoco al sistema opuesto, cuando tenemos tan cerca el desquicio y desorganizacion administrativa de la provincia bajo el gobierno del Dr. Tejedor.

Dias anteriores se han publicado decretos moralizadores del Ministro de la Guerra, doctor Victorica, reglamentando las licitaciones, etc.

Hoy toca su turno al Dr. Cortinez, empapado en el manejo y movimiento de las muchas dependencias del Ministerio de Hacienda, y decidido á cortar todos los abusos y deficiencias que obsten al buen servicio.

«La paciencia es amarga, pero sus frutos son dulces,» ha dicho Rousseau. El doctor Cortinez encontrará en el aplauso general la compensacion de sus afanes, de sus investigaciones prolijas sobre la marcha del Ministerio á su cargo.

Las circulares que van en seguida, de detalle si se quiere, no dejan por eso de ser un nuevo paso en el sentido de la organizacion administrativa.

El Ministro de Hacienda merece las felicitaciones de los hombres de buena voluntad.

CIRCULAR

Ministerio de Hacienda.

Buenos Aires, Octubre 21 de 1880.

*Señor Administrador ó receptor de Rentas nacionales de....*

A fin de regularizar el servicio, y para que este Ministerio pueda resolver con justicia y pleno conocimiento de los hechos en las solicitudes que presentasen los empleados de su dependencia pidiendo licencia ó anticipo de sueldos, es conveniente que esa Administracion ó receptoría al elevarlas, manifieste en su informe la antigüedad del empleado, su conducta y asistencia á la oficina, las licencias ó anticipos que antes se le hubiesen acordado, si su sueldo está afectado á un descuento por embargo, por un adelanto no chancelado, ó para responder á otros cargos, expresándose ademas otras consideraciones ó circunstancias que vd. juzgue oportunas.

Con este motivo se le recuerda, para que lo notifique á todos los empleados, que les está á estos terminantemente prohibido, presentar directamente al Ministerio sus solicitudes ó peticiones, las que deben ser siempre elevadas por los jefes respectivos, exceptuándose únicamente el caso de denuncias por mal servicio ó irregularidades en las oficinas.

Dejando asi cumplido el encargo que he recibido del señor Ministro, de dirijir á vd. esta comunicacion, lo saludo atentamente.

*Emilio Civit*
S. S.

CIRCULAR

Ministerio de Hacienda.

Buenos Aires, Octubre 26 de 1880.

*Señor Administrador de Rentas nacionales de............*

Este Ministerio tiene convencimiento que en las administraciones y receptorias de rentas, no existe uniformidad en las horas de despacho, observándose en algunas de ellas la costumbre de abrir las oficinas en verano á las 7 de la mañana, cerrándolas á las 12 del dia, sistema que perjudica notablemente al comercio, porque le suprime para sus operaciones la mayor parte del dia, y al réjimen administrativo, porque un número tan limitado de horas, es insuficiente para el desempeño de las obligaciones que corresponden á cada empleado.

En esta virtud, he recibido encargo del Sr. Ministro, de prevenir á vd., que en lo sucesivo esa aduana y dependencias deberán funcionar de 9 1/2 a. m. á 4 1/2 p. m. en la presente estacion y la de verano, y de 10 a. m. á 4 p. m. en las de otoño é invierno pudiendo empezarse la descarga de mercaderias en las primeras horas de la mañana y concluirse á la hora en que la Aduana termina su despacho ordinario, con lo que se proporcionará mayores franquicias al comercio, sin mayor recargo de trabajo, desde que los resguardos funcionan de sol á sol.

En cuanto á las operaciones de carga, debe procederse como está establecido por las ordenanzas y demás disposiciones vijentes.

Recomiendo á Vd. el estricto cumplimiento de las disposiciones contenidas en esta nota, debiendo prevenir bajo apercibimiento á todos los empleados, que no podrán abandonar sus puestos durante las horas de servicio, salvo el caso de mediar causas muy especiales.

Dios guarde á Vd.

*Emilio Civit.*
S. S.

### Estudios sociológicos

EL NIHILISMO EN RUSIA

*Escrito por S. Podolinsky y espresamente anotado y puesto en castellano para* La Tribuna Nacional *por Enrique Corona Martinez.*

(Continuacion)

De los anteriores párrafos se deduce no solo lo que hemos hecho notar respecto de la influencia de la novela, sino tambien el descontento que causa en las clases democráticas el que no presenten sus tipos con todo idealismo; descontento característico del partido *avanzado*, ya que asi el se apellida, que, levantando el pendon de libertad, como signo de progreso y lanzando el anatema, con justicia, sobre la censura y el despotismo, rémora de los adelantados intelectuales, comete la inconcebible inconsecuencia de no querer recibir sino lisonjas de los escritores, mirando con desvío la pluma imparcial que no ensalza y deifica sus principios y aun á ellos mismos, convirtiéndose á la vez, en tiranos del pensamiento que no bendicen sus creencias.

Y tambien vemos corroborado otra verdad y es que se convierte en instrucion negativa la de las clases que se dan á la lectura popular, sin intuicion moral; pues solo sacan como enseñanza, lo peligroso que envuelven ciertas novelas revolucionarias, sin aprovechar lo útil y lo saludable.

IV.

CARACTER DEL PUEBLO Y DE LAS SOCIEDADES QUE LO COMPONEN

"Se ha dicho, con frecuencia, que el esclavo tiene un caráter femenino, lo cual no es una manera precisa de determinarlo: sí se dijera que el esclavo tiene en su alma un fondo de bondad y de compasion viva por los sentimientos de los demás, al propio tiempo que mucha molicie moral, pereza intelectual y falta de iniciativa, se determinaria con precision la índole eslava, sin alejarse de las cualidades, generalmente admitidas, como particulares al sexo femenino.

"Si se afrontase el exámen de las cualidades de la raza slava, tal como acabamos de indicar, se veria, ayudados por la historia, que esta manera de ser, debia conducir al pueblo bajo, á las tendencias socialistas y al nihilismo á las clases elevadas.

«Se conoce la comunidad agrícola conservada algunos años bajo diferentes aspectos, casi en todos ls pueblos eslavos, con especialidad en la Gran Rusia; y, aun fuera de la comunidad, los labriegos ayudábanse los unos á los otros en los trabajos. Y aun en la Ukrainia, donde el sistema comunal estaba muy modificado en sentido individualista, se veian dos ó tres familias trabajar juntas en el tiempo de los labores. En esta comarca, el suelo es tan resistente que se necesita seis ú ocho bueyes para arrastrar la esteva; y como hay muchas familias que no tienen este número de animales para el arado, se reunen y verifican en comunidad todos los trabajos de los campos pertenecientes á los asociados; y los que mas tienen mas dan, no de un modo proporcional, sinó de un modo ámplio y tan generoso como voluntario.

«Y lo mismo sucede en la Rusia meridional para la recolecta del trigo; faena que hacen con los bueyes reunidos, trabajando por turno los labradores y lo mismo en el Norte. Allí, ademas, existe la garantia en mancomun, pues los comunes pagan una cantidad fija al Gobierno, la cual se reparte, abonando siempre mas los ricos. Estas costumbres no son obligatorias, pero si permitidas y hasta protejidas por la administracion de los impuestos, y aun se han hecho estensivas á muchas clases de obreros é industriales, y no á todos, por ser mal vistos por el Gobierno.

«En resúmen, puede decirse que el principio moral, el sentimiento que obliga á un individuo á dar su trabajo para aliviar á otro, que frecuentemente no conoce, es bien expontáneo en el campesino ruso, y tal práctica jamás le molesta, pues prefiere pagar algo ó trabajar en provecho de su vecino, á encerrarse en su derecho jurídico y romper las relaciones amistosas y humanas que existen entre ellos.

«*A cada uno segun sus necesidades, y á cada uno segun su capacidad*; este teorema nacido del socialismo moderno, no tan lejos de la inteligencia primitiva y del corazon virgen del campesino ruso, se encuentra combatido por la adversion del labrador europeo contra tales teorías.

«Para ser exacto es indispensable considerar, que, tanto el campesino como el obrero ruso, abrigan esas tendencias, solo mientras que son pobres. Y no puede decirse que antes no posean algo que arriesgar, porque algo poseen y nada habrán de ganar cuando los dominen las ideas de reforma, y llegados á ricos, se hacen mas utilitarios que socialistas, y, entonces, las ventajas económicas los arrastra al sentimiento moral de solidaridad. Por consecuencia, no es el lado económico, sino el fraternal el que domina en el socialismo de los proletarios rusos; puesto que, el sistema comunal agrícola está mas bien organizado para dar cierta satisfaccion al principio de la equidad, que para darlo á sus provechos materiales; sistema antiguo, que tiene la ventaja de garantir, en parte, la existencia de los proletarios, evitando la muerte de los campos.

«Muchas generaciones de habitantes antiguos enriquecidos viven practicando el socialismo patriarcal de las aldeas rusas, y seria menester cambiar de un golpe las relaciones económicas de ayer, por las de la reforma; pero como en Rusia reina el convencimiento de que solo el pobre puede ser probo, y que no se llega jamas á rico por medio del trabajo honrado, hay muchos que desdeñan enriquecerse y no hay quien decidido á adquirir bienes, piense y estudie, de cerca, los médios de conseguirlo.

«Y esto sucede respecto del nihilismo intelectual, es decir, del escepticismo sin tolerancias; pues en Rusia jamás una investigacion científica se ha concluido con todas sus consecuencias; jamás los grandes trabajos técnicos se han cumplido de una manera concienzuda; jamás una reforma política se ha hecho por individuos probos que busquen el bien público y no sus propias ventajas. Todo camina mutilado en sus aplicaciones, yá que en el primer gérmen haya nacido en el país, ya que haya sido del estranjero. Y las reformas desde Pedro I, no son otras cosa que plágios, estando casi todas las industrias de la Nacion hasta hace poco, explotadas por estranjeros, si es que morian sin resultados. Y

---

## FOLLETIN

### Una historia holandesa

por

MME. D'ABROUVILLE

Traduccion de A. N. Y.

gravemente en Cristina su mirada apacible y maternal.

—¡Hija mia!.... le dijo.

Estas palabras recordaron á Cristina el tiempo feliz en que su madre le hablaba.

—Hija mia, nunca se pronuncia aquí la espresion *yo quiero*: solo Dios *quiere*, y nosotras obedecemos. Tranquilízate; nadie se obliga sino por su propia voluntad en esta casa, que es ahora para tí el asilo elejido por tu padre. Si todavia lloras despues de oir las voces que nos hablan de Dios, se te abrirán las puertas y te devolveré á tu padre: hasta entonces obedece como lo hacemos todas.

—¡Mi anillo, mi pobre anillo! replicó dolorosamente Cristina; ¡lo único que tengo de Herberto!...

Existen, hija mia, lazos mas fuertes para unir las almas. La oracion es un recuerdo que reune mejor que todos los signos visibles á los que pueden pensar unos en otros sin remordimientos. ¿Y esta cadena de pelo que tienes al cuello?

—¡Son los cabellos de mi madre! exclamó Cristina; ¡aquí mismo puedo besarlos y cubrirlos con mis lágrimas!

—Aquí te hallas mas cerca del cielo donde está tu madre, que cuando vivias en el mundo; pero aquí mismo, hija mia, debe depositarse ese recuerdo á los piés de Dios: una religiosa no lleva ningun adorno mundano.

—¡Ay! exclamó Cristina, nada me quedará, pues, sobre la tierra: ni los seres que amaba, ni las cosas que amaba por ellos!

—Dame el anillo de tu novio, te lo devolveré, si sales de aquí. En cuanto á los cabellos de tu madre, oye: hay al estremo de las galerias del patio unos nichos abiertos en el espesor de la pared, donde llevamos las primicias de nuestras flores y de nuestros frutos; á veces es permitido dejar en ellos las reliquias queridas de nuestro corazon: vé á poner, como un depósito sagrado, esos cabellos que podrás contemplar cuando estés en oracion ante el altar que los reciba.

Cristina siguió á la superiora, y ambas avanzaron en silencio por las galerias cubiertas que cierran los cuatro costados del patio. Solo sus pasos resonaban en las baldosas de mármol; el pedazo de cielo que se apercibia encima de las paredes, estaba cubierto de nubes; el dia alumbraba apenas los muros ennegrecidos por el tiempo: todo estaba sumido en lobreguez y silencio.

No era uno de esos conventos á que las jóvenes educandas llevan la juventud, la bulla, el movimiento, que contrastan con la calma austera de la vida religiosa: era un convento completamente entregado al silencio, á la oracion, al desprendimiento, cuya sublime majestad solo comprenden las almas sencillas ó las muy elevadas; pero no las almas enfermas como la de Cristina, que retroceden intimidadas al aspecto de ese santo lugar.

La superiora se detuvo delante de un pequeño altar dedicado á la Providencia, adornado con numerosas ofrendas, colocado en un sitio donde parecia que hubiese aun más quietud, porque la sombra era mayor: en este ángulo de las paredes el sol desaparecia mucho antes que en el estremo del claustro. La superiora tomó los cabellos de la madre de Cristina y los depositó sobre el altar. Cristina de rodillas, ó encorbada mas bien sobre sí misma, exclamó;

—No os los doy, Dios mio! ¡me los arrancan!

—¡Hija mia! dijo la superiora, poniéndole la mano en el hombro; fíjate en lo que dices y en lo que piensas: Dios está allí sobre ese altar; bajo tus piés hay tumbas. Sor Van Amberg, permanece aquí en oracion, y síguenos cuando atravesemos la galeria para ir al coro.

Cristina quedó sola de pié, inmóvil, sin atreverse á hacer el mas mínimo ademan. La noche era templada y serena, reinaba un silencio de paz, los primeros rayos de la luna iluminaban la yerba que crecia en el patio; los sepulcros cubiertos de musgo no tenian un carácter lúgubre: eran emblema de un santo reposo despues de una vida santa. Pero aparecia de muy distinto modo á las miradas inquietas de Cristina. La oscuridad creciente, la próximidad de los muertos, el traje negro que llevaba, el nombre de Sor Van Amberg, testificando que no era ya Cristina, los altos muros que la rodeaban, —todo la helaba de terror. Estaba aturdida y creia que habia decendido viva á la tumba; tuvo miedo del éco de sus sollozos, que se dilataba por las bóvedas del claustro; de su sombra, que se estendia con los rayos de la luna, del cielo que le permitia oir sus suspiros y su llanto. No rezó, miró en torno suyo con espanto y apoyada contra una pared quedó sin movimiento.

En la cúpula de la iglesia sonó una campana; su tañido lento é igual, triste y dulce á la vez, parecia bajar del cielo: Cristina lo oyó, y su imajinacion enferma quiso encontrar en él una voz que venia de lejos, á través de las ondas del mar; quiso oir en él algo como el murmullo del alma de su madre que la llamaba desde los cielos; le pareció que las campanas decian: «¡Reza! ¡reza!...» y les contestó en voz baja:—«¡Lo haré cuando sea libre; aquí no puedo rezar!»

En tanto que la turbacion y el desórden llenaban el corazon de Cristina, otros corazones apaciblemente risueños decian en el recinto del convento: «¡Bendito sea el Señor que nos ha dado una morada tranquila, el reposo de cada dia y la gran felicidad de amarlo!» Se abrió una puerta en el fondo de la galeria y una larga fila de religiosas pasó lenta y solemnemente, con la cabeza inclinada: vinieron en seguida las novicias vestidas de blanco y finalmente las postulantes con sus largos trajes de lana negra, que arrastraban por las baldosas. La última se acercó pausadamente á Cristina, á quien tomó de la mano para hacerla enderezar, y le señaló con el dedo la puerta del coro, por la cual se veian las luces encendidas sobre el altar y las primeras religiosas que entraron arrodillándose delante del santuario. Cristina entró tambien, pero no rezó.

Por algun tiempo se dejó á Sor Van Amberg entregada á sí misma, exijiéndosele solo que asistiese á las oraciones. Cristina pasó los primeros dias en una horrible angustia, y nadie la miró sin encontrar su rostro bañado en lágrimas: no sucede en el convento lo que en el mundo, que el dolor está rodeado de preguntas y cuidados solícitos. Cristina lloraba sin ocultarse, y la miraban y se condolian de ella sin hablar: en un convento, Dios es el amigo y el consuelo, y se exije un gran silencio para que su voz se oiga mejor.

Pasaban dias y dias, y Cristina no dejaba de derramar amargas lágrimas: quejábase del cielo y de los hombres, su corazon estaba sublevado; todo la impresionaba, todo la hacia sufrir. Sentábase junto á las puertas eternamente cerradas, creyendo respirar allí un aire más libre. Cuando se acercaba la madre de las postulantas, tratando de calmarla con palabras tiernas, Cristina no respondia, bajaba la cabeza y seguia llorando.

La superiora, testigo mudo é inteligente de este dolor, se sintió conmovida en lo mas íntimo; contempló un largo rato á Cristina y se puso á escribir lo que sigue:

«A. M. *Karl Van Amberg.*

«Mi muy querido pariente:

«Me enviásteis vuestra hija, espresándome el deseo de que se hiciese religiosa; y os aseguro, despues de maduras reflexiones y de un exámen atento, que no abrazará nuestro género de vida Dios llama con frecuencia á las almas piadosas y felices desde el principio de su existencia, y ellas van á él con alegria y confianza: otras veces llama á las almas quebrantadas por el dolor, que ven en él el consuelo de todos los sufrimientos; pero no abre su asilo santo á los que solo llegan obedeciendo la agena, y cuyo corazon se desgarra con el sacrificio. Estos son tambien sus hijos; mas él les dice: «¡Id á servirme en otra parte!» En el cielo habrá espacio para todos los siervos de Dios, sea cual sea la viña donde hayan trabajado. Os suplico, mi querido pariente, que mandeis buscar á vuestra hija, que seais induljente con ella y la dejeis vivir en la casa paterna, morada tambien de Dios. Aquí, donde todas somos felices vuestra hija no lo seria nunca. ¡Dios sea con vos, mi querido pariente!

«Sor *Maria Luisa*.

«Superiora del convento de la Visitacion***.

La superiora esperó, rodeando á Cristina de tranquilidad y silencio y pidiendo á Dios que viniese en ayuda de esa niña desolada, pero esa misma tranquidad y ese silencio la mataban, porque mas hubiese querido estallar en reproches, perturbando cuanto la rodeaba: tal era el desórden de su corazon! y las leyes del convento pesaban sobre ella como un yugo de hierro.

La regla y la costumbre, que constituyen el órden y la armonia, eran para esta alma enferma la tirania de una voluntad estraña. Cuando grandes pensamientos no nos impulsan al sacrificio de nosotros mismos, las circunstancias que lo exijen materialmente, sometiendo las acciones sin someter el espíritu, solo consiguen su objeto mediante un sufrimiento cruel.

Si Cristina caminaba, debia hacerlo con lentitud; tenia que hablar en voz baja; si oia la campana, preciso era que se arrodillase con el corazon insensible; que se acostase sin sueño, cuando daban las diez, que se levantase al amanecer con los ojos hinchados por el insomnio. La campana llamaba á orar nueve veces al dia: para las religiosas esa voz amiga, bajaba del cielo, hacia el tiempo mas llevadero, dividiéndolo; pero, para Cristina, era un suplicio de obediencia, que destrozaba su alma entregada por completo á las pasiones de la tierra.

A la noche cuando estaba sola en su celda, levantábase, tratando de descubrir por su ventana un jiron del cielo. La luna, las nubes le recordaban aquella última noche de esperanzas y de amor, en la cual navegó durante un par de horas sentada junto á Herberto, con la creencia de la eterna union de sus almas, con el sueño de su libertad bajo el hermoso cielo de Andalucia; luego llamaba á Herberto, le hablaba y prorrumpia en llanto. Despues de esas noches de insomnio, bajaba al coro con los ojos tadavia mojados de lágrimas, con una palidez mortal difundida en su semblante; y la superiora la miraba como si la compadeciese afectuosamente y la acriminase en silencio.

Un dia la hizo llamar y le dijo:

—Quiero hablarte, hija mia, para procurar hacerte bien, porque tus lágrimas continuas entristecen mi corazon: ¡no creia que una criatura humana pudiese llorar tanto! Las le-

hasta la industria minera parecia, frecuentemente, tener una influencia perniciosa sobre la moral del pueblo; pues el trabajador con instruccion se enriquecia y dejando su humildad era esplotador, ó, de no conseguirlo, vicioso, odiando su vida sencilla pasada, y buscando en el abuso de las bebidas, el olvido de su mala suerte.

«Fuera difícil no perder valor, equilibrio y sentido moral en tales circunstancias, y así la mayor parte de los rusos caian en la indiferencia y en el marasmo. Y segun el temperamento, una parte no pensaba mas que en la tranquilidad, y la otra en goces materiales, renovados, cualesquiera que fuesen los medios que emplearan su conquistarlos.

«Estos dos elementos de la sociedad, forman la masa del nihilismo, por decirlo así, organizada y constitucional ó del nihilismo conservador.

«Los individuos que aman la tranquilidad en primer término, se inclinan entre la nobleza y los propietarios, y la otra mitad de los nihilistas conservadores, tiene representantes numerosos entre la clase media y empleados; division perfectamente descrita en *las almas muertas de Godol* y en las *sátiras de Schtedrino.*

*(Continuará.)*

## ENTRE-LINEAS

Cuánto mal se ha dicho de abogados y escribanos!

Son los gremios que más se prestan al ridículo y al sarcasmo. Segun el martirolojio católico, no ha llegado un escribano al cielo.

Entre tanto, nadie se acuerda de los periodistas!.... Verdad que tampoco ha ido uno al cielo; pero esto no compensa sus diabluras, ni existian periódicos en los tiempos en que la jente moria en olor de santidad, pues las *Acta diurna populi romani* eran simples materiales para la historia.

Llamados los periodistas á esclarecer ó interpetrar la opinion jeneral, no hacen muchas veces sinó embrollarla, para satisfacer miras personales ó de círculo intrigante; y el pueblo repetirá inútilmente la frase de Seguier, presidente del tribunal, cuando, avisado de que no podia verse una causa por estar ausentes los letrados, contestó:

«Mejor! así la juzgaremos con justicia.»

El mismo majistrado, que ha dejado nombre en el foro francés por sus salidas picantes, dijo en otra ocasion cuando le advirtieron que el defensor de una de las partes no se hallaba presente:

«Y bien, que el abogado de la otra defienda á las dos.»

Los diarios no son simplemente archivos de bagatelas, como sostiene Voltaire.

El periodista debe abogar con altura por los derechos del pueblo. Provocar á la rebelion y predicar ceremoniosas conciliaciones, es defender á las dos partes, siendo así que no es permitido estar con Dios y con el diablo, segun lo dice el Evanjelio.

¿Esclareceis el pensamiento del pueblo, interpetrais su voluntad, dirijís su accion, escribiendo artículos de doble fondo, llenos de restricciones mentales capaces de anonadar á un jesuita?

Nó: lo engañais, lo entreteneis, hasta esplorar el ánimo del gobierno. Habeis pensado que será el mejor postor; pero mucho nos tememos que no haya oferta alguna por tan averiada mercancía.

Cubileteros!

---

La siguiente balada fué escrita por un principiante.

La raza de los escépticos no fija condiciones de edad ni sexo: los niños, lo mismo que las mujeres, pueden acariciar la duda, sin comprender que sus almas van insensiblemente siendo presa de la incredulidad que mata.

Ni el *omnia vanitas* de la biblia, ni el *let me perish young* de Byron, compendian estas pocas estrofas sin título:

I

«Siempre la misma niñez!....
Quiero sueños que me arróben;
quiero el aliento del jóven
sentir en mí de una vez!»

De su vida en el albor
así esclamaba el poéta,
ansiando tocar la meta
del placer y del honor.

II

Pasó la vicisitud
de sus infantiles horas,
y cantaba en las auroras
de su egrejia juventud:

«Dolorosa indecision,
por qué mi vida aprisionas
y me niegas las coronas
que calmarán mi ambicion?

«Es insípido el placer;
nos consume el desencanto;
y el hastío arranca el llanto
que nos deja la mujer.

«De la pasion el Simoun
azota nuestra cabeza....
Mas, por qué falta entereza
en la desgracia comun?

«Al arma! á la lucha ¡sús!
el porvenir áun es nuestro:
pues arde en el alma el estro,
podemos llevar la cruz!»

III

Cesó su ardor juvenil;
y en la senectud sombría,
cien veces cien repetia
aquel poéta viril:

«Oh! volvedme á mi niñez,
y sus encantos me arróben:
quema el aliento del jóven,
hiela la fria vejez!»

---

Los criterios se pervierten ó estravian por falta de direccion.

Las cabezas que piensan tienen la base filosófica de sus ideas madres; las masas siguen la corriente ó el empuje de las fuerzas directrices.

Entre nosotros ha cundido rápidamente un falso criterio que se aplica para la apreciacion de los hombres: su faz literaria.

Basta imprimir, aparecer firmando versos ó artículos, para crecer en la opinion pública: el pueblo sólo conoce y estima á los escritores, como si esa manifestacion ó ese rumbo de la intelijencia fuese esclusivo mérito y única condicion relevante.

Cada hombre posée dotes especiales, en armonía con su carácter, modificados frecuentemente por el medio en que vive.

Emilio Civit es un talento metódico, que brilla en especial como organizador, como administrador, severo hasta la rijidez, suave hasta el cariño.

Estudiante de derecho, próximo á terminar su carrera, que ha seguido con buen éxito, ocupa desde hace un par de años la subsecretaria del Ministerio Nacional de Hacienda, el Ministerio de más delicada labor; y no es exajerado repetir con *La República*, que ha sido el desempeño de los ministros del ramo.

Caballero y delicado como pocos, atento, servicial,—se granjea el aprecio de cuantas personas lo tratan, las cuales descubren inmediatamente en él al empleado celoso de sus deberes y decidido á sacrificarse por el buen servicio de la administracion.

Se ha apartado de la senda trillada de la literatura; y personas que se precian de descifrar las más pequeñas firmas que aparecen en los más pequeños diarios, creyendo esto bastante para jactarse de conocer la última jeneracion como á sus propias manos,—no saben ni tienen porqué saber quién es ese jóven mendocino que no ha publicado versos ni artículos bajo su nombre, y que honra, sin embargo, á la jeneracion á que le ha tocado pertenecer.

---

*Tópicos* se titula un artículo rememorativo de la fujitiva redaccion anterior. Así paga el diablo á quien bien le sirve!

Lo atraen, le ponen un sueltito de bombo, como lo escriben para las fondas, cigarrerias y almacenes de los partidistas; le hacen creer que vale tanto como don Rufino ó cualquier otro de los redactores habituales, y hoy se mofan de él llamándole luz de farolito de papel, repitiendo los latines que él introdujo y tirando una docena de *tópicos* al rostro del pobre jóven que no tenia materia sobre qué divagar.

¡Ingratos!

Cuenta M. Pons en su libro infame—*Sainte-Beuve et ses inconnues*, que la princesa italiana B. O., despues de varios años de amores con el docto Mignet, lo despidió y tomó de querido á un albañil.

Cuando una amiga le contó el escándalo que tal proceder habia producido en la sociedad, impacientada la italiana le contestó:

«¡Bah, siquiera éste no piensa!»

Santo y bueno que se rechacen estudiosamente las intelijencias, á fin de conservar por medio de artificios la preponderancia ocasionalmente adquirida.

No conviene á los viejos que haya á su lado jóvenes de tanto talento é ilustracion como ellos, y que no tienen en su vida inial las manchas oscuras ó sangrientas de una carrera pùblica bien deficiente. Pero no hallamos razon ni pretesto para que se trate inconsideradamente al jornalero llamado á ocupar el puesto del literato.

---

Bien por el Presidente de la Municipalidad!

Las calles se barren admirablemente; sin embargo, podia hacerse á otra hora esa operacion tan incómoda para los viadantes.

Esto no es nada.

Hay algo que reclama una medida pronta, porque se trata de cortar un abuso.

Las empresas de tramways que adoquinaron la via ó la calle entera, quedaban en la obligacion de mantener en buen estado el empedrado que hicieran.

Entre tanto, hay calles como la de Florida, que están llenas de pozos, depresiones, adoquines saltados, sin que la empresa se acuerde de su compromiso, ni la Municipalidad de traérselo á la memoria.

Por lo demás, bien por el presidente y la Corporacion, que han tomado con empeño el embellecimiento y limpieza del Municipio.

## CORREO DEL DIA

**Batallones provinciales**—Con fecha 20 del corriente ha sido pasada una circular por el Ministro de la Guerra á los gobernadores de provincia, prohibiéndoles terminantemente la creacion ó sostenimiento de batallones provinciales, bajo cualquier denominacion, de acuerdo con la ley sancionada por el Congreso.

**El acorazado los «Andes»**—Procedente de Zárate, llegó ayer á nuestro puerto, el acorazado «Los Andes» llamado por la comandancia general de marina.

**Buques llegados**—Entraron al puerto del Riachuelo en el dia de ayer, diez y seis embarcaciones de menor calado.

Tres de ellas vienen de la República Oriental y los demas son todas de los puertos intermedios de la República.

**Semillas**—El Departamento de Agricultura comenzó ayer á hacer un nuevo reparto de semillas á diversos solicitantes de las provincias del interior.

Para efectuar este reparto, el Departamento de Agricultura ha tenido que comprarlas en algunos establecimientos agrícolas de esta ciudad.

**Movimiento de vapores**—El ocurrido ayer en nuestro puerto ha sido el siguiente:

Entraron: «Interior» y el «Pingo» del Rosario, y el «Júpiter» de Montevideo.

Salieron: el «Saturno» para Montevideo, y el «Júpiter» para el Uruguay.

**El "Cristóforo Colombo"**—Este paquete zarpa hoy con destino á Génova.

**El "Guadiana"**—Para mañana tiene anunciada su salida este paquete que hace la carrera entre este puerto y el de Southampton y escalas.

**Cobro**—Don Vicente Monetta se ha presentado al Gobierno Nacional, cobrando la cantidad de 7696 pesos fuertes que importa el servicio de lanchage hecho en este puerto durante el corriente año.

**Cambio de fondeadero**—Los señores Torrado y Molero se han presentado á la Capitania General de puertos, pidiendo sea cambiado el fondeadero de sus vapores «Interior» y «Orion,» al Norte del muelle de las Catalinas, porque en el fondeadero que actualmente tienen no muerde el ancla.

**Alta**—Ha sido dado de alta en el cuerpo de telegrafistas militares, el Sr. D. Pedro M. Fontes.

**Cirujano**—El Ministro de la Guerra ha dispuesto que el cirujano D. Santiago Canellas que prestaba sus servicios profesionales en la frontera de Santiagó, pase á prestarlos á la guarnicion de Trenquelauquen.

**Prision**—Ayer han sido reducidos á prision por la policia cinco individuos que andaban vendiendo billetes de loteria.

Los billetes que tenian les fueron decomisados y enviados con una nota al Presidente de la Corporacion Municipal.

**Lista especial**—El coronel don Juan de la Peña ha sido incorporado á la lista especial.

**Casamientos y bautismos**—En Biedma, residencia del gobernador de la Patagonia, se han casado durante el mes ppdo., ocho indíjenas y se han bautizado treinta y seis.

Los ocho primeros han elejido la parte mas espinosa de la religion católica, pues todos ellos han tenido que cargar á cuestas con la correspondiente suegra.

Ya les pesará á los pobres haberse convertido!

**Plana mayor inactiva**—El capitan del regimiento 3 de caballeria don Juan Spikerman ha sido incorporado á la plana mayor inactiva.

**Inspeccion**—El Dr. D. Benjamin Victorica, Ministro de la Guerra, hará una visita de inspeccion á todos los buques de la armada.

Acompañan al Sr. Ministro los mismos jefes que lo hicieron en su viaje á Zárate.

**Alta**—El sub-teniente don Augusto á Maloigne ha sido dado de alta en la comandancia de Martin Garcia.

**Movimiento militar**—El que ha ocurrido ayer ha sido el siguiente:

—Ha sido incorporado al batallon 9 de infantería de línea el teniente D. Juan R. Velazquez.

—El capitan D. Franklin Rawson, ha pasado á continuar sus servicios en el Colegio Militar.

—Ha sido nombrado jefe de la oficina de Estadística el teniente coronel D. Joaquin Lara.

—Se ha dispuesto que mientras dure la enfermedad del cirujano de Martin Garcia Dr. D. Moises Mitre, pase á desempeñar ese puesto el doctor don Luis Marin.

**Demente**—Ayer fué reducido á prision el individuo Diógenes Mendieta por hallarse atacado de enagenacion mental.

Prévio reconocimiento médico será enviado al manicomio.

**El cacique Purran**—Este personaje, que se encuentra preso en el batallon 12 de línea desde que fué tomado prisionero á pesar de la griteria de los diarios de la oposicion sobre su supuesta evasion, es muy visitado y está dando pábulo á los curiosos de las inmediaciones del cuartel.

Todo el que quiera tener el honor y el placer de conocer á este *nene* tiene entrada libre á toda hora del dia.

**Elogios merecidos**—Diariamente llegaban hasta nosotros los mas entusiastas elogios del batallon 12 de línea.

Como pecamos de curiosos, quisimos averiguar si estos eran merecidos, para lo cual asistimos al bajo á la hora en que este batallon pasa lista.

Cumplo á nuestra lealtad declarar que nos sentimos orgullosos de ser argentinos al presenciar la marcialidad con que marcha ese batallon, que tiene próximamente quinientas plazas, y la precision con que ejecuta el manejo del arma.

Fué entonces que vimos que todos los elogios que se nos habian hecho, no llegaban aún á los que merecia este magnífico batallon, que manda el teniente coronel don Rufino Ortega.

Sin embargo, no nos ha extrañado, pues los antecedentes que como militar tiene Ortega, hace esperar con razon, que su batallon ha de descollar porque sabe rodearse de militares jóvenes é inteligentes como Taboada y O'Donell y otros cuyos nombres no recordamos.

El 12 de línea cuenta además actualmente con una magnífica banda de música que ejecuta todas las tardes preciosas piezas.

Todos estos adelantos se deben al comandante Ortega por lo que nos hacemos un honor en tributarle nuestra humilde felicitacion.

**Cesante**—D. Sisto J. Quesada, ha sido declarado cesante del puesto que desempeñaba en la oficina de contaduria de la provincia.

**Revocatoria**—Los Sres. Rivolta y Carbone se han presentado pidiendo revocatoria de un decreto que prohibe á las oficinas del Ministerio de Hacienda, hacer contrato con dicha casa.

**Nuevos ciudadanos**—Don Pedro Andrés Rodriguez, oriental, D. Juan G. Hebling, suizo, Luis Bregni, italiano, han solicitado al juez federal se les estienda carta de ciudadania argentina.

**Legislatura provincial**—Ayer se reunió la Cámara de Diputados de la provincia.

D. Julian Fernandez, prestó juramento.

Se concedió licencia al Sr. Perez Millan por quince dias.

Se votaron cincuenta mil pesos para gastos de secretaria.

El señor Hernandez hizo mocion para que se liquide por secretaria al señor Enciso, una cuota que se le quedó debiendo cuando este señor fué espulsado de la Cámara anterior.

Quedó resuelta la publicacion en diarios de esta ciudad de todos los telégramas, notas, peticiones, etc., etc., sobre la *cuestion capital*.

**Patente**—D. Osbaldo Eguia, ha solicitado se le exonere de la patente de médico, por hacer 27 años que presta sus servicios en los hospitales.

**Renuncia**—Ha sido aceptada la de D. Enrique Gutierrez, regente de la escribania de Patagones, presentada al Ministerio de Hacienda de la provincia.

**Ratero**—Anteayer á las cinco y media de la tarde, un vigilante conducia por la calle de Independencia y Buen-Orden, un individuo que se habia dejado caer como el águila sobre el reloj de otro.

El vigilante, atendiendo al elegante porte del ratero, lo llevaba tranquilamente por la vereda, sin ponerle las *esposas*, para no hacer mas grande su vergüenza ante el público curioso; pero he aquí que el muy desvergonzado ratero echa á correr, y el activo vigilante lo alcanza y lo deriba de un bélico machetazo, poniéndole en la mano derecha la cadena de seguridad.

El ladron, mostrando la serenidad mas grande, exclamaba durante el camino:

—¡Pero está lucido! ¿por qué me lleva?

**Jefe de las fuerzas nacionales de Corrientes**—Con motivo de haberse embarcado con destino á esta ciudad el coronel Roca, ha quedado al mando de las fuerzas nacionales en aquella provincia, el comandante Godoy.

**Importantes decretos**—Están estendidos ya los decretos sobre prolongacion de los ferro carriles del Norte y Andino, y mandado hacer los estudios de los ramales decretados por Congreso.

Hoy ó mañana serán publicados.

**Observaciones meteorológicas**—Hé aquí las hechas en el Instituto Científico y Literario, Cangallo 530

| Dia | 26 | á | 27 |
|---|---|---|---|
| Hora | 8 p. m. | 9 a. m. | 1 p. m. |
| Barómetro | 763.5 | 760 | 763 |
| Ter. Reaumur | 13 | 145 | 15 |
| Id Fahrenheit | 60 | 64 | 66 |
| Id Centígrado | 16 | 18.5 | 19 |
| Id mojado | 13 | 15 | 17 |
| Id máxima | — | — | — |
| Id minima | — | — | — |
| Higrómetro | 84 | 82 | 83 |
| Pluviómetro | 0 | 0 | 0 |

**Al cura de Balvanera**—Nos permitimos hacer una indicacion al señor cura de la iglesia de Balvanera sobre el poco aseo que se nota en ella.

Seria conveniente que los bancos de una casa de Dios fuesen mas limpios y mas decentes.

**Telégramas**—A la Bolsa—Octubre 27-3 p. m. Cardiff, "Athetanno". Valparaiso, "Bleluche How". Títulos especiales á 6.30 para fin de Noviembre. 15,000 qq. carne de un saladero de Concordia, buena gordura á gorda á 54, bonita á 50 y habanera á 47. 8,000 cueros americanos de 21 libras á 73. No sale vapor. Telégrama de la Habana. Carne á 22 1|2.

**El Dr. Berg**—El Dr. Berg ha presentado su renunncia á la Sociedad Argentina de Horticultura, á causa de su próximo viaje á Europa, que hará durente algunos meses del año próximo.

**Seis estaciones**—Son las construidas de Dolores á Ayacucho y que en breve tendremos abiertas al servicio público.

Hé aquí sus nombres.

Parravicini, Velazquez, Maipú, Rodriguez, Juan Fair y Ayacucho.

**Colegio Nacional**—Curso nocturno de química—Las sales de zinc, cobre, sus minerales, metalurgia del cobre, sus aleaciones, óxidos y sales. Jueves 28 á las 8 p. m.—*Juan J. J. Kyle.*

**Interrupcion**—Se ha interrumpido el cable sub-marino entre Montevideo y Rio Grande.

**Inválidos del ejército**—Hoy que el Gobierno nacional se ocupa de dar al ejército una organizacion conveniente, nos parece oportuno llamar la atencion del señor Ministro de la Guerra sobre esa enorme cantidad de inválidos que pululan por nuestras calles mendigando el pan.

Aparte del aspecto repugnante que presentan esos desgraciados, es inhumana y cruel la suerte á que se les condena.

El que dejó los girones de su cuerpo en los campos de batalla en defensa de las instituciones y de la integridad de la pátria, tiene derecho á la estimacion y al respecto de sus conciudadanos y del Gobierno.

En todas partes del mundo, el inválido goza de una pension y tienen un asilo seguro donde terminar sus dias rodeado de las comodidades que no tuvo en los campamentos.

Solo entre nosotros le está reservado á los defensores de la pátria que cayeron heridos en los combates, la verguenza, de la vagancia y la humillacion de la limosna.

Esperamos que el Dr. Victorica sabrá dedicar con su acostumbrado patriotismo un estudio preferente á este asunto.

**Tramway á Belgrano**—Se nos pide la siguiente publicacion:

Señor noticiero de LA TRIBUNA NACIONAL.

Muy señor mio:

Ruego á vd. se sirva dar publicidad en su ilustrado diario, á las siguientes líneas:

Es por demas notable la falta de educacion y las maneras torpes con que uno de los mayorales de este tramway, trata al público que los protejo.

No entraremos á referir los hechos que confirman las anteriores aserciones y de que hemos sido testigos.

Pedimos pues al señor director de este tramway, somota á las reglas de urbanidad al número 39.

*Varios pasageros.*

**Revista municipal**—*La Prensa* de ayer da la noticia de haberse decomisado por el inspector de mercados, señor Alberú, una gran cantidad de carne en mal estado, que sus dueños pretendian espenderla para el consumo de la poblacion; y que dicho señor empleado habia ordenado algunas medidas de alta conveniencia higiénica en aquellos establecimientos.

Todo esto que dice el colega carece de fundamento, pues en la oficina respectiva no se tiene conocimiento alguno de que tales medidas se hayan tomado.

Hacemos esta salvedad á pedido de quien corresponda.

—D. Marcos C. Drauillet ha propuesto á la Municipalidad la construccion de un número de mingitorios en todos los paseos públicos. El gasto que esto originará á la Municipalidad solo se reduce al suministro de gas necesario para el alumbrado.

El proponente acompaña un plano de la forma y proporciones de la obra.

Cada mingitorio tendrá 2 metros de puerta á puerta. La altura será 1 metro y 85 céntimos hasta el marco superior y entre esta y el descanso del techo un espacio de 15 céntimos para la ventilacion; de esta parte á la superior del techo, una altura de 1 metro y 50 cént. Todo lo que hace el total de 3 metros y 50 céntimos de altura.

La construccion será de madera blanca, las puertas en forma de tableros, se abrirán por dentro y fuera, girando en un eje al centro. Los espacios que median entre puerta y puerta será de celosia á la altura de 1 metro de la superficie.

El centro del mingitorio estará sostenido por una columna de fierro. El techo irá cubiertos de vidrios.

El servicio será compuesto de tres recipientes de fierro esmaltado de porcelana, que convergerán á un recipiento colocado bajo el pico.

Segun las bases en que se solicita la concesion, el proponente recibirá en compensacion de los desembolsos que origine la construccion, el derecho de propiedad del local que ocupe cada mingitorio.

El derecho al beneficio—sin imponer contribucion de ninguna clase al público—que puedan producir y utilidad de la construccion.

Exoneracion de todo impuesto.

Privilegio para ser el único constructor de mingitorios en la forma que establece.

—Inhumaciones de anteayer:—*Cementerio de la Chacarita.*

Ana Bello, 24 años, morena, soltera, oriental. metro peritonitis.

Domingo Totano, 60 años, blanco, casado argentino, vicio orgánico.

Valeria Bello, 1 año y dos meses, parda, argentina, neumania.

Francisca Escandion, 24 años, blanca, soltera, argentina, viruela.

Clotilde Plaza, 17 años, blanca, soltera, argentina, tubérculos.

Constancio N., 1 mes y 12 dias, blanco argentino, sífilis.

Escolástico N., 11 meses y 16 dias, blanco, argentino, meningitis.

Ambrosio Larrondo, 23 años, blanco, soltero, argentino, cólico fecal.

Manuel Lorenti, 1 año y 7 meses, blanco, argentino, convulsiones.

Maria L. Riganti, 2 años y 2 meses, blanca, argentina, meningitis.

Andrés Pecoca, 2 meses, blanco, argentino, uremia.

Catalina Magrasa, 3 años, blanco, argentino, difteria.

Miguel Carranti, 8 meses, blanco, argentino, crup.

*Cementerio del Norte*

José Manuel Acosta, 72 años, blanco, viudo, argentino, senectud.

Julio Cesario, 5 meses, blanco, argentino, neumonia.

Justa Preciado, 31 años, blanca, viuda, argentina, tuberculosis pulmonar.

Andrea Matta de Olazcoaga, 83 años, blanca, viuda, argentina, senectud.

Feliza Alvarez de Larralde, 44 años, blanca, viuda, oriental, meningitis encefalitis.

Maria Luisa Fuentes, 1 mes y 13 dias, blanca, argentina, atropsia.

—Defunciones de ayer, hasta la hora en que se cierra la oficina de sepulturas segun los certificados de los facultativos:

Maria Luisa Orzolani, Enrique Lipe, Luisa Spasati, Catalina Raffo, Juan Lemo, Emilio Urdo, Cayetana Garcia de Raltar, José de los Santos.

—La recaudacion de ayer ha dado el siguiente resultado:

| | | |
|---|---|---|
| Mercado del Centro | $ | 7491 |
| Id id Comercio | » | 1213 |
| Venta y renovacion de sepulturas | » | 500 |
| Conduccion de cadáveres | » | 300 |
| Derecho de visita | » | 1400 |
| Id. de contraste | » | 1010 |
| Derechos de oficina | » | 205 |
| Impuestos sobre alquileres | » | 52644 |
| Delineaciones | » | 720 |
| Eventuales | » | 1830 |
| Multas | » | 3250 |
| Alquileres embargados | » | 700 |
| Patentes | » | 5500 |
| Locales para carruajes | » | 2000 |
| Total | $ | 78763 |

—El inspector de Balvanera ha pedido el desalojo inmediato y la fumigacion correspondiente del conventillo que existe en la calle de Victoria núm. 829, por encontrarse en él cinco enfermos de viruela negra, de los cuales ha fallecido uno ayer de mañana.

—El sábado próximo será lanzada á la circulacion la cobranza del impuesto sobre alquileres, por el último trimestre de este año.

*Balance diario de caja—Tesoreria de la Municipalidad—Octubre 27 de 1880*

DEBE

| | m¦c. | Letras |
|---|---|---|
| Existencia del dia anterior | 449836 | |
| " á premio en el Banco de la Provincia con destino á obras en el cementerio de la Chacarita | | 21773 |
| " en certificados del id Argentino con el mismo objeto | | 633872 |
| " en la caja municipal—acciones de los caminos de Flores y Gauna | | 300000 |
| Por lo recaudado hoy | 78763 | |
| | 528599 | 955645 |

HABER:

| | m¦c. | Letras |
|---|---|---|
| A Juan J. Ruiz á cuenta de la letra núm. 83, vencida el dia de ayer, y renovada por el resto á los 90 dias | 14000 | |
| Al mismo fin importe de la letra renovada hoy | 60 | |
| A la empresa de los mataderos por el mes de Setiembre, por los seis pesos por cabeza que le corresponde | 37920 | |
| Al Banco de la Provincia á la órden del Consejo General de Educacion, correspondiente al 15 p% de las entradas del dia de hoy | 11814 | |
| | 63794 | |
| Existencia que pasa al 27 de Octubre de 1880 | 464805 | 955645 |
| | 528599 | 955645 |

—El ingeniero municipal visitó ayer la Penitenciaria para inspeccionar las aguas servidas que del establecimiento se arrojan á la calle, y no ha podido menos que elevar al Presidente de la Corporacion los resultados de su inspeccion.

Los consigna en una nota de la que estractamos estos párrafos:

Buenos Aires, Octubre 26 de 1880.

*Señor Presidente de la Municipalidad.*

Tuve hoy una conferencia con el señor Gobernador de la Penitenciaria, con el fin de tratar de evitar que las aguas del establecimiento sean arrojadas á la via pública, y debo informar á V. que la cuestion de hacer desaparecer estas aguas, es de la mayor importancia y presenta grandes dificultades, pues se han hecho, segun se me informa catorce grandes sumideros los cuales se encuentran actualmente llenos. Por el momento el procedimiento que se sigue consiste en irrigar con dichas aguas los terrenos que posee el establecimiento y echar y la calle aquellas que sean menos perjudiciales; este método pronto no lo podrán seguir á causa de que la tierra donde se hace este servicio, siendo completamente infiltrada de materias escrementicias se encontrará en un estado higiénico deplorable.

El señor gobernador ha pedido al gobierno, autorizacion para construir una obra que considera resolverá el problema, la que consiste en construir un pozo á gran profundidad, llamado absorbente, y unir todas las letrinas y locales donde se hace el lavado, con dicho pozo, por medio de cañeria.

Como antes de que se apruebe por el gobierno lo propuesto por el Sr. O'Gorman, pasará algun tiempo, convendria que se pusiesen provisoriamente caños de fierro bajo la calle que cruza la canaleta formada por estas aguas, para evitar de este modo la formacion de pantanos.

—La Municipalidad de Córdoba se ha dirigido á la de esta ciudad, solicitando la remision de todas las contratas que ésta tiene celebradas, relativas á los servicios de alumbrado y aguas corrientes, como así mismo las tarifas que cobran los empresarios.

Este pedido lo origina la idea que se tiene de dotar á Córdoba de esos beneficios.

**Mala voluntad**—Ayer un individuo ébrio en demasía, penetró en el zaguan de una casa de la calle de Paraná, siendo estériles las insinuaciones de sus dueños para que se retirase.

En este estado de cosas se llamó al vigilante de la esquina del Politeama, pero este se negó á acudir.

Es necesario un poco mas de voluntad en los que velan por el órden.

**La Sociedad Tipográfica**—El lúnes próximo, dia de Todos los Santos, tendrá lugar en el panteon de los tipógrafos, situado en el Cementerio del Norte, una conmovedora á la par que sencilla ceremonia en honor de los que fueron miembros de la Sociedad Tipográfica Bonaerense.

Despues de terminados los actos religiosos, se pronunciará una oracion fúnebre que está á cargo de un distinguido sacerdote miembro honorario de dicha sociedad.

El panteon estará lujosamente adornado.

Han sido invitados todos los tipógrafos.

## SECCION COMERCIAL

**Bolsa de Comercio**

Buenos Aires, Octubre 28 de 1880.

Las operaciones efectuadas ayer son las siguientes:

METÁLICO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Al contado | | $f... | 26125 | 29 | 30 |
| | | | 93217 | " | 35 |
| Octubre 31 | | | 105000 | " | 30 |
| | | | 115500 | " | 35 |
| Noviembre 30 | | | 137000 | " | 20 |
| | | | 65000 | " | 25 |
| | | | 1[illegible]500 | " | 20 |
| Diciembre 31 | | | 25000 | " | 20 |
| | | | 15[illegible]00 | " | 25 |

CÉDULAS HIPOTECARIAS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Al contado | A | $f. | 4300 | 86 | 1¦2 |
| | | | 13600 | 86 | |
| Octubre 31 | D | | 4000 | 86 | 3¦4 |
| | | | 1500 | 86 | |
| Noviembre 30 | | | 10000 | 87 | |
| | | | 40000 | 86 | 1¦2 |
| | | | 5000 | 85 | 5¦8 |
| | | | 40000 | 86 | |

ACCIONES DEL BANCO NACIONAL

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Al contado | | 26 | 64 | 3¦4 |
| | | 275 | 65 | |
| | | 280 | 64 | 3¦4 |
| Octubre 31 | D | 200 | 65 | 1¦8 |
| | | 50 | 65 | 1¦8 |
| | | 250 | 65 | |
| | | 50 | 64 | 7¦8 |
| Noviembre 30 | D | 50 | 65 | 3¦4 |
| | | 100 | 65 | 3¦4 |
| | | 150 | 65 | 1¦2 |

BONOS PROVINCIALES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Al contado | $f. | 698000 | 99 | 3¦4 |
| | | 246000 | 99 | 3¦4 |

FONDOS PÚBLICOS NACIONALES DE 1863

| | | | |
|---|---|---|---|
| Al contado | $f. | 12000 | 78 |

BILLETES DE TESORERIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| Al contado | 4000 | 90 | |
| | 6000 | 89 | |
| Octubre 31 | 10000 | 89 | 1¦2 |
| | 4000 | 89 | 1¦4 |

Damos á continuacion las cotizaciones de títulos de renta en nuestra Bolsa de Comercio:

Cédulas hipotecarias, Série A. 87 p%.

Fondos públicos nacionales de 1863, á 78 por ciento.

Id id id de 1860 á 92 p%.

Bonos municipales de 1870, 86 p%.

Id id 1874, nominal.

Deuda extranjera, oro, 84 p%.

Billetes de Tesoreria nacional 90 p%.

Acciones puentes y caminos, 83 1¦2 p%.

Idem Banco Nacional, 65 p%.

Billetes del Banco Nacional, á la par.

Acciones del gas primitivo, 2,000 $ c¦u.

Banco Italiano, 2 1¦2 p% de premio oro sellado.

Certificados del Banco Argentino, 18 p%.

Tramway á Belgrano, 50 p%.

Empréstito Popular, á la par.

Ferro-carril del Sur, nominal.

Idem Central, 13 lb. est. en oro por acciones de 20 lb. est.

Id del Norte, nominal.

Id de Campana id.

Propietarios de la higiene 50 p%. sin operaciones.

Tramway Ciudad de Buenos Aires, nominal.

Sociedad Fomento de Barracas al Norte, idem.

Telégrafo Trasandino, id.

Acciones de la Bolsa, 1,500 $ c¦u.

Bonos provinciales, 99 5¦8 p%.

Cotizamos las monedas especiales con poca demanda á los siguientes tipos:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Libras esterlinas | 1¦4 o¦o | premio. | |
| Oro frances | 1 3¦4 | » | » |
| Cóndores de Chile | 1¦4 | » | » |
| Aguilas E. U | 1¦4 | » | » |
| Monedas brasileras | 1¦4 | » | » |
| Oro español | 2 | » | » |

Las de plata como sigue:

| | | |
|---|---|---|
| Soles | 81 3¦4 | cent. oro. |
| Chirolas | 80 | » |
| Bolivianos en cuatros | 22 2 rls | m¦c. |

Desde el principio del mes, hasta el 23 del corriente, recaudó la Aduana pf. 1.064,669.

Como se vé, el ingreso por derecho es bastante fuerte.

El sábado próximo termina el plazo acordado para el pago de la contribucion directa y las patentes.

¡Alerta contribuyentes!


## PARA TODOS

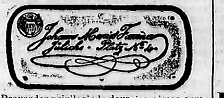
LA VERDADERA AGUA DE COLONIA

DEL PRIMERO Y MAS ANTIGUO FABRICANTE

JUAN MARIA FARINA

JULICHS PLATZ N° 4

**La Colonia, establecido en el año 1709**




Proveedor privilegiado de varias córtes europeas, de don Pedro II del Brasil, del emperador del Japon etc. etc.

Poseedor de las medallas de las exposiciones internacionales de Lóndres 1851, Nueva-York 1853, Lóndres 1862, Oporto 1865, Córdoba (República Argentina) 1871, Viena 1873, Santiago de Chile 1875, Philadelphia 1876, Cabo de Buena Esperanza 1877, que han sido acordadas A CAUSA DE SUS EXELENTES CUALIDADES.

Una clase de agua de Colonia solamente preparada, la misma en calidad que es suministradas las varias córtes.

Para efectuar su rápida salida, se venderá á precios acomodados.—Unico depósito, Droguería Anglo-Americana de—

A. EASTMAN Y Ca.

DEFENSA NÚMEROS 9 Y 11

Para precaverse contra imitaciones y clases inferiores, exíjase sobre cada rótulo el domicilio—

JULICHS PLATZ NUMERO 4

JOSÈ C. SOTO

Procurador judicial (oficina fundada en 1868), Parque 788, en Buenos Aires, y Boulevard 25 de Mayo número 46, en Mercedes.

Dirigirse de la campaña indistintamente á cualquiera de las dos direcciones.

42 o26 p

ANUARIO BIBLIOGRÁFICO
de la
REPÚBLICA ARGENTINA
por el
DOCTOR ALBERTO NAVARRO VIOLA

Un tomo de 350 páginas se vende á 40 pesos en todas las librerias.

**Importantisima carta de una respetable persona**

Buenos Aires, Octubre 15 de 1880.

*Señor D. Eduardo M. Coll, Agente de los señores Lerclay y Ca. de New-York.*

Muy señor mio:

Con el mayor gusto participo á vd. que he usado la acreditada *Almohadilla del doctor Perry* dándome esta en poco tiempo el mejor resultado.

Encontrándome gravemente indispuesto, por una gran irritacion al hígado, despues de las consultas del caso y de hacerme toda clase de remedios, á indicacion de un ilustrado médico usé la *Almohadilla de Perry* y con su benéfica influencia me sentí, en pocos dias, perfectamente mejorado de mi mal.

Concedo á vd. este certificado, que no tengo inconveniente lo haga público, por que creo hacer un bien á la humanidad doliente recomendando su almohadilla como un remedio eficaz para las enfermedades del hígado.

Soy de vd. A. S. S.—*Adolfo Bullrrich* (padre.)—S¦c. Florida 63.

NOTA IMPORTANTE — Este testimonio que procede de una persona tan conocida como respetable, es una evidencia indisputable de la gran superioridad y virtud de la *Almohadilla de Perry* para la curacion de las enfermedades del hígado.

MAS HECHOS

Buenos Aires, Setiembre 23 de 1880—*Señor D. Juan A. Bennet*, 195 calle Florida.

Muy señor mio: Tengo un verdadero placer en certificar sobre las virtudes curativas del COJIN DE HOLMAN.

Lo he usado por algun tiempo y he sido curado de dolores agudos que me aquejaban en el costado y en la espalda, los cuales me costaron grandes sufrimientos.

El uso del COJIN no puede ofrecer inconvenientes á nadie. Yo tengo grande confianza en esto, y doy mi testimonio en su favor, en la esperanza de que aquellos que adolezcan de iguales padecimientos lo usarán, seguros de que han de encontrar los mismos beneficios que he reportado yo.

De vd. servidor—*Guillermo Temperly*

ABAJO LA CARETA

¡OJO AL ENGAÑO!

¡EL COJIN DE HOLMAN!

Es el original y único remedio verdaderamente eficaz para todas las enfermedades del hígado y del estómago, y sus efectos son asombrosos.

¡¡¡No confundirlo con la almohadilla de Perry que no es sino una grosera imitacion del Cojin de Holman!!!

Mucho ojo con el engaño y no olvidarse que el único y autorizado agente del Cojin de Holman es

J. A. BENNET

195—CALLE FLORIDA—195

20 o9 n9

CONFITERIA

DEL GAS

Rivadavia y Suipacha

BIZCOCHOS DE CREMONA TODOS LOS DIAS

**ROVERANO Hnos**

ALTERATIVO

DEL DOCTOR D. JAYNE

Esta preparacion tan conocida, combina las virtudes medicinales de todos aquellos ingredientes que la esperiencia ha demostrado poseen las propiedades mas alterativas, destruyentes eficaces para purificar la sangre y los otros fluidos del cuerpo.

**Treinta y siete años de éxito incomparable** acaban de demostrar claramente sus virtudes en la curacion de ESCROFULAS, TUMORES, FRIOS, CANCEROSOS, é INDOLENTES, ULCERAS, AFECCIONES MERCURIALES, y PAPERAS, CARBUNCLO, DILATACIONES de los HUESOS, COYUNTURAS, GLANDULAS, y LIGAMENTOS de HIDROPESIA, ERISIPELAS, EPILEPSIA, GOTA, REUMATISMO, de todas aquellas enfermedades que provienen de la IMPUREZA DE LA SANGRE Y DE LOS HUMORES. Es reconocido y probado por los numerosos testimonios como *El mejor purificador de la sangre*, no contiene ingredientes minerales y siendo de un gusto agradable, hasta los niños pueden tomarlo sin repugnancia alguna.

EL ALMANAQUE MEDICINAL PARA 1880 CON GUIA PARA LA SALUD, SE OBTIENE GRATIS DE LOS UNICOS AGENTES.

A. EASTMAN y Ca.

**Drogueria Anglo-Americana**

Defensa número 9 y 11

Y en las principales boticas de la capital y de las provincias.

40 o23 n23.

COSTUMBRES DE LOS INDIOS
Y
VOCABULARIO DE LA LENGUA PAMPA
POR
EL TENIENTE CORONEL
**Federico Barbará**

Véndese en la Libreria del Señor Casavalle, Perú 115—Precio 25 $ m¦c.

19 o 9 24


## EDICTOS JUDICIALES

AL PUBLICO

LA TRIBUNA NACIONAL publicará los edictos judiciales que no excedan de diez líneas con arreglo á la siguiente tarifa y los que excediesen tendrán un aumento proporcional.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Por | 3 dias, | 10 | pesos m/c. | | |
| « | 6 | « | 15 | « | « |
| « | 9 | « | 20 | « | « |
| « | 15 | « | 30 | « | « |
| « | 30 | « | 40 | « | « |

Buenos Aires, Octubre 5 de 1880.

**La Administracion.**

## EDICTOS JUDICIALES

Por disposicion del señor juez de primera Instancia en lo civil, Dr. D. Miguel L. Noguera, se hace saber á **D. Adolfo Ortiz de Rozas**, el auto que lo declara rebelde, dictado en la ejecucion que le sigue D. Luis Cornille, cuyo tenor es como sigue:—Buenos Aires, Octubre veintiuno de mil ochocientos ochenta—Autos y vistos: De conformidad con lo solicitado en el primer punto del anterior escrito y por lo que resulta del precedente certificado del actuario, declárase rebelde á **D. Adolfo Ortiz de Rosas** á quien se le notificará este auto por medio de edictos que se publi-

# La Almohadilla de PERRY para el hígado y el estómago

**La Almohadilla de Perry**
Promueve un ímpetu saludable á los diversos órganos de digestion, asimilacion y secrecion.

**La Almohadilla de Perry**
Reduce la inflamacion, expulsa todo humor maligno y disuelve la sangre coagulada.

**La Almohadilla de Perry**
Es un motor de accion vital, un nutridor del sistema y auxiliar inestimable, tanto para la expulsion de enfermedad como para la retencion de la salud.

**La Almohadilla de Perry**
Es el exponente de la nueva idea del sistema curativo por medio de la

## ABSORCION !!!

## NO MAS CANAS.

El cabello, la barba, la pera ó el bigote teñidos del matiz que se desee desde un color claro castaño hasta el negro azabache con el

**La Almohadilla de Perry**
Es el antídoto por excelencia contra el decaimiento de ánimo, y el gran restaurador del sueño tranquilo.

**La Almohadilla de Perry**
Ayuda á la naturaleza por los medios y recursos que la misma naturaleza ha provisto.

**La Almohadilla de Perry**
Inculca su influencia sanitaria al cuerpo, del mismo modo que la lluvia y el rocío del cielo trasmiten el jugo vivificante á los árboles del bosque y á las flores del campo.

## Complemento de Belleza

**El mayor realce posible de la belleza femenil es la abundancia de un pelo largo y sedeño. Ondas y trenzas espesas son á la verdad "un complemento" del cual puede enorgullecerse cualquier muger**

### EL TRICÓFERO DE BARRY

devuelve al cabello mas escaso y áspero una belleza completa y vigorosa. Ha estado en uso constante desde el año de 1801, y no sabemos de caso alguno en que haya dejado de producir su efecto.

Da vigor á la raiz del cabello, y produce con prontitud el crecimiento de abundantes, lustrosos y sedeños bucles.

El cabello que se peina diariamente con

### EL TRICÓFERO DE BARRY

nunca se caerá, ó perderá su lustre, ni mostrará señales algunas de decadencia ó enfermedad.

NOVEDAD PARA LA DENTADURA
LA MARFILINA DE BARRY
No contiene ácidos, ni sustancia alguna áspera, gusto muy agradable. Mantendrá en estado de pureza la dentadura mas descuidada, conservándolos con una blancura alabastrina. Así mismo fortalecerá las encías, impartiendo una fragancia deliciosa al aliento mas corrompido. Posee la fragancia de flores en estado de perfeccion.

## TINTE SEGURO de BARRY

El único artículo en que se puede tener confianza y que no contiene ingredientes venenosos. Las preparaciones que contienen plomo son estremamente peligrosas. Destruyen con mucha probabilidad la memoria, debilitan la vista y producen parálisis en el cerebro. El Dr. Chandler

**Quimico de la Junta de Sanidad**
de la ciudad de Nueva York, dice que casi todos los tintes para el pelo en uso contienen plomo. Pero hai uno que no contiene plomo ni ingrediente perjudicial á la salud, y este es el

**Tinte Seguro de Barry para el Cabello.**
Es este un maravilloso descubrimiento, exento de peligro aun para las mas delicadas constituciones. Si se quiere dar inmediatamente al pelo el negro azabache úsese el

### TINTE NEGRO DE BARRY

hecho con los mismos ingredientes que el Tinte Seguro, con la diferencia que es cuatro veces mas fuerte.

NOVEDAD PARA LA DENTADURA
LA MARFILINA DE BARRY
No contiene ácidos, ni substancia alguna áspera, gusto muy agradable. Mantendrá en estado de pureza la dentadura mas descuidada, conservándola con una blancura alabastrina. Así mismo fortalecerá las encías, impartiendo una fragancia deliciosa al aliento mas corrompido. Posee la fragancia de flores en estado de perfeccion.

## Secreto de perpetua belleza.

**Las señoras y señoritas cuya tez se ha echado á perder ó palidecido por manchas ó descoloramientos pueden obtener un cútis claro, bello y de un rico color natural con el uso de la**

### Crema de Perlas de Barry

preparacion saludable, exenta de todo riesgo y deliciosa para embellecer el rostro, el cuello, los brazos y las manos. Con una simple aplicacion

**Todos los amables encantos de los veinte**
pueden ser restituidos á las señoras de cuarenta ó cuarenta y cinco; la belleza rústica transformada en

**La fascinadora hermosura de la populosa ciudad**
con el uso de este fragante cosmético que prontamente

**Remueve arrugas, disipa pecas, tostaduras y curtiduras de Sol**
y comunica al semblante marchito una apariencia

**TAN FRESCA Y HERMOSA**
como el matiz interior de la concha de nácar ó el lánguido rojo de una rosa de damasco.

Se vende en las boticas y droguerias de Demarchi Parodi y Ca., Defensa 183 á 189; G. A. Cranwell, Rivadavia 44 y sucursal 463; A. Eastman y Ca., Defensa 11 y 13; A. Moine, Rivadavia 187 y 189; antigua botica L. L. Jones, Florida 90; P. Murray y Ca., Florida 274; E. E. Cranwell, Victoria 145 y 147; Santiago Torres y Ca. Defensa 67, 69 y 71 frente á San Francisco; Berri y hnos., Piedras y Belgrano y M. La Torre, Moreno y Tacuarí.
Unico agente para el Rio de la Plata—
**E. M. COLL — Perú 27**

---

carán en dos diarios durante cinco dias, y como solicitado en el 2º, librese mandamiento en forma comisionándose para su diligenciamiento al juez de paz del partido del Azul—M. L. Noguera—Ante mí Sebastian Martinez—Buenos Aires, Octubre 26 de 1880
*Eduardo Guillermo Oliver.*
Escribano público.
44-o 27 n 2.

## REMATES

### Manuel S. Castro

**Banco Hipotecario**

El miércoles 3 de Noviembre, en la casa del Banco, á las 2 p. m., por órden del Directorio del establecimiento, procederé al remate á la mas alta postura y dinero al contado de una chacra con todo lo en ella edificado situada en el partido de Lujan, á cuatro cuadras de la estacion del ferro-carril, cuyo terreno consta de 753 varas de frente al S. E. por 1354 varas de fondo al N. E. 1850 varas por el S. O., todo lo que forma una superficie de 51 cuadras cuadradas. Lindando por el S. E. con herederos de Romero, por el N. O con la via del ferro-carril, por el N. E. con doña Natalia Romero y por el S. O. con herederos de Rodriguez.

Esta propiedad se rematará indispensablemente para chancelar el crédito hipotecario de pfts. 6000 concedidos sobre dicha propiedad á Doña Cristina Bustos de Freyre, quien no habiendo cumplido las condiciones bajo las cuales se estendió el contrato, se halla comprendida en lo prescrito en el art. 29 de la ley orgánica.

Esta propiedad debe pfts. 4898 segun la tabla de amortizacion série A. Debe además 682 de anualidades atrasadas, multas, etc.

La base para la venta será de pfts. 5799.

El comprador podrá continuar con la hipoteca que tendrá amortizados pfts. 1102.
31 o 20 n 3.

### Francisco de la Serna

**Banco Hipotecario**

El Mártes 2 de Noviembre, en la casa del Banco, á las 4 p. m., por órden del Directorio del Establecimiento, procederé al remate á la mas alta postura y dinero al contado, de una casa situada en el pueblo de Chivilcoy, formando esquina á dos calles y á tres cuadras de la plaza, cuyo terreno consta de 25 varas de frente al N. E. por 50 vs de fondo. Linda por el frente, calle por medio, con don Andrés Lavalle, por el fondo con doña Maria Montenegro, por el N. O. tambien calle por medio con don Angel Grego, y por el S. E. con don Ambrosio Molina.

Esta propiedad se rematará indispensablemente para chancelar el crédito hipotecario de psfts. 1,000 concedidos sobre dicha propiedad á don Domingo Velez, quien no habiendo cumplido las condiciones bajo las que se estendió el contrato, se halla comprendido en lo prescrito en el artículo 29 de la Ley Orgánica.

Esta propiedad debe psfts. 788, segun la tabla de amortizacion série A. Debe ademas 192 de anualidades atrasadas, multas etc. etc.

La base para la venta será de pfts 980.

El comprador podrá continuar con la hipoteca que tendrá amortizados pfts. 212.
30. O 20 n 2.

### Halbach, Salas é Irigoyen

**Banco Hipotecario**

En la misma propiedad.

El Domingo 31 de Octubre, á las 2 p. m., por órden del Directorio del establecimiento, procederé al remate á la mas alta postura y dinero de contado, de una casa situada en el partido de San José de Flores, sobre la calle Real, inmediata á la estacion del Caballito, en cuya finca está establecido el Seminario Anglo-Argentino, cuya área de terreno consta de 144 2|3 vs. de frente al N. por 166 vs. de fondo en el costado O. y 187 vs. en el costado E. previniéndose que la línea divisoria del costado E.; forma una diagonal que viene á disminuir el frente del fondo en 113 2|3 vs.

Esta propiedad perteneciente á D. Guillermo J. Reynolds, reconoce una hipoteca de 32000 pfs. teniendo amortizado 7,109 pfs. La base será 24891 pfs., pudiendo el comprador cargar con la hipoteca, siempre que su oferta sea mayor que la base, en cuyo caso deberá hacer el servicio sobre el capital primitivo con arreglo á las tablas de amortizacion, debiendo abonar al firmar la escritura, un trimestre anticipado.

Para examinar los títulos, puede ocurrirse á la Secretaría del Banco, antes del dia del remate, para el cual, no se oirá ningun reclamo sobre el particular.
32-o 20-31

## AVISOS

**Bancos** para jardines, mesas y sillas de fierro—Fuentes para juegos de agua, jarrones y adornos—Bazar du Menage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8p.

## SELLOS DE GOMA

DE

STETSON

Nuevo sello de goma Fechador

PRIVILEGIADO

Por el Superior Gobierno Nacional

El mas moderno y sencillo sello con fechas en el mundo—En uso general en todas las ciudades de Europa y los Estados-Unidos.

Este sello es completo en si mismo y tiene fechas ajustables por diez años.

El nuevo sello autómata para el bolsillo—Puede colocarse en la punta de un lapiz y se provee de tinta por sí mismo.

Este sello es en la forma de una pequeña prensa y es de suma utilidad para marcar ropa, tarjetas-monogramas etc., etc.

Série de monogramas de dos letras, muy útil para timbrar papel, sobres, ropa etc., etc. y muy barato. Un sello de estos con un frasco de tinta en una cajita de madera todo completo por 50 pesos.

Fijarse bien que los sellos de goma Stetson, son los primeros que se han introducido en el país y son garantidos por cinco años—usando la tinta de su fabricacion. Hay infinidad de otros sellos, tipos sueltos y novedades recien traidas de los Estados-Unidos y Europa.

JORGE D. STETSON Y Cª

80 — FLORIDA — 80

ENTRE CANGALLO Y PIEDAD

Se necesitan agentes. 22o19n19

**Ollas,** cacerolas, sartenes y en general todos los artículos para baterías de cocina, mas baratos que en cualquiera otra parte. Bazar du Ménage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8 p.

### A los colectores

**Y avaluadores de campaña**

Se avisa á los señores colectores y avaluadores de campaña que no hayan rendido aún el exámen exigido por el reglamento de colecturias, que la comision nombrada por el Superior Gobierno para proceder á verificarlo se reune diariamente á las 9 de la mañana y á las 4 de la tarde en la oficina de patentes, donde podrán ocurrir por el reglamento respectivo los señores colectores y avaluadores que no lo tengan.

Se avisa igualmente, que para estos exámenes rejirán los plazos que han sido marcados por la superioridad.
39 o22 24 *La Comision.*

## ESTERAS DE LA INDIA

## GUSTOS NUEVOS

SURTIDOS

*Calidad Imperial*

Recien recibidas

BAZAR DU MENAGE

119 Rivadavia 121

9 Florida 9

**Tinas** y baldes de madera de sándalo, para agua, leche, legumbres, etc. Bazar du Ménage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8 p.

**Botellones** y jarras de barro, para conservar fresca el agua, formas nuevas. Bazar du Menaje, 119 Rivadavia 121. O. 6 8 p.

### Aviso municipal

**Licitacion**

La seccion municipal de Higiene recibirá el sábado 30 del corriente, á las 2 de la tarde propuestas cerradas para la compra de cien potros sanos y gordos para destinarlos al servicio de la limpieza pública.

La seccion se reserva el derecho de aceptar la propuesta mas ventajosa, ó no aceptar ninguna.—Buenos Aires, Octubre 27 de 1880—*Mariano Obarrio*, Secretario. 43 o27 30

**Portas-viandas** de fierro batido; de fierro enlozado y de porcelana de todos tamaños y á precios módicos. Bazar du Ménage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8p.

**Caños** de goma para riego de dimensiones surtidas, calidad y precios módicos. Bazar du Ménage, 119 Rivadavia 121. O. 6. 8p.

**Baños** de lluvia ingleses, baños de asiento, de tina, de esponja; esponjas para baños, grandes medianas y chicas, Bazar du Menage, 119 Rivadavia 121. O. 68p.

### ARADOS 2000 ARADOS

**De todas clases y tamaños**

Y TAMBIEN MONTADOS SOBRE RUEDAS

*DE 1 Y 2 REJAS*

301 1|2 Rivadavia 305 1|2

G. VILLAFAÑE

perm.

**Artículos** para regalos de metal plateado de Reed y Barton, modelos recien recibidos por el Bazar du Ménage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8p.

**Tisú.** Este riquísimo género de hilo y seda en dibujos y colores lo mas distinguido se vende á 22 y 26 pesos vara, en la tienda «L. Americana,» Victoria 127 y Chacabuco 43. Precio fijo. O. 6-8 p.

## SELLOS DE GOMA

DE

## WOODWEL Y C

**Esta es la primera casa del pais en el ramo**

Esta casa ya tan bien conocida, introduce nuevos sistemas de sellos mecánicos fechadores, sellos de bolsillo, &, todos los meses, por sus activos corresponsales, tanto en los Estados-Unidos y la Europa, quienes están encargados de remitirnos todos los sistemas mas modernos que aparecen.

Ejecutamos grabados sobre bronces, metales y especialmente sobre madera, SIN RIVAL en toda la América, á precios sumamente módicos y sin competencia.

grabados de ilustraciones (sobre madera) como ser:

**Retratos, frentes de edificios, escenas cómicas, etc.**

140 PIEDAD 140

Chapitas para marcar ropa, lindísimas, desde 25 PESOS m|c. CON TINTA.

Nuestros sellos de goma no tienen competencia por su

**DURABILIDAD**

Claridad en su impresion y baratura. Especialidad para los señores estancieros en nuestros sellos con la marca de la estancia fielmente grabada.

Para señoras tambien tenemos una especialidad recien introducida como para marcar pañuelos, tohallas, sábanas, etc.

La tinta es indeleble, la que garantimos. Surtido completo. En toda la América no tiene rival.

Se necesitan agentes activos.

**140 Piedad 140**

**H. D. Woodwell y Ca.**

perm.

**Felpudos de varias clases** de coco, de goma y de fierro, limpia piés con cepillos; artículos notables por su calidad y baratura, 119 Rivadavia 121. O. 6-2p

ESTABLECIMIENTO

## HIDROTERAPICO

DE BUENOS AIRES

DIRIGIDO POR EL DOCTOR SOLA

**194—Calle Temple—194**

La hidroterapia (*medicacion por el agua*) es el medio curativo más eficaz en el tratamiento de las enfermedades crónicas, como el reumatismo, la gota, la sífilis y las escrófulas; el de las enfermedades del hígado, del estómago del aparato génito-urinario, y del sistema nervioso; y especialmente en el tratamiento de todas aquellas que reconocen por causa un vicio de la sangre ó un estado de debilidad general, congénita adquirida por excesos ó pérdidas orgánicas.

La casa tiene habitaciones higiénicas y cómodas para recibir pensionistas, aunque no necesiten del tratamiento hidriático; como á aquellos enfermos que viviendo fuera de Buenos Aires, deseen ser asistidos ú operados por los médicos y cirujanos mas notables de esta ciudad.

La mejor recomendacion del establecimiento consiste en los satisfactorios resultados obtenidos durante los seis años que está al servicio del público. pm.

## NO MAS ACEITE DE BACALAO

ANEMIA
CLOROSIS
DEBILIDAD
DE
TEMPERAMENTO

TISIS
LANGUIDEZ
ENDEBLEZ
DE
LOS HUESOS

## VINO IODADO DE MORIDE

Farmacéutico de 1ª clase laureado del instituto

PARIS—34 RUE DE LA BRUYERE—34 PARIS

EL VINO IODADO DE MORIDE con Málaga añejo, es la única preparacion que contiene IODO combinado con una materia orgánica, como lo está en el tejido de las plantas marinas y en el aceite de hígado de bacalao.

SE HALLA EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Unico depósito por mayor, en casa de A. MOINE, drogueria del Pueblo, 189—Rivadavia—189 Buenos Aires. 27 o19 pm

# A LA 1RE VILLE DE PARIS

## A. MATHERON Y Cª

SASTRERIA Y ROPA HECHA, PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

**Levitas, jaquets paletoes, pantalones, chalecos, de paño y casimires negros y de colores gran surtido chalecos blancos sacos de alpaca**

**Selecto y variado surtido de paños y casimires franceses é ingleses como son el boeuf, sedan, roubaix, cheviotos, vicuñas trajes hechos para jóvenes y niños**

**PASEN**
Y
SE CONVENCERÁN

**ELEGANCIA**

**PRONTITUD Y BARATURA**

VENTA POR MAYOR Y MENOR

159 — PIEDAD — 161

CASI ESQUINA A FLORIDA

37-o21-n 21 d p m.

**Bombitas** de mano para regar; juegos de tres piezas para jardines, propios para señoritas ó para niños. Bazar du Menage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8 p.

**Copas y vasos** de formas elegantes desde 20 pesos la docena. Bazar du Menage 119 Rivadavia 121. O. 6 8p.

**Cristaleria y porcelanas** por piezas sueltas ó juegos completos. Tazas reforzadas, para té, café y almuerzo á precios sin competencia. Bazar du Menage, 119 Rivadavia 121. O. 6 2 p.

EN EXPOSICION

MAQUINAS E INSTRUMENTOS

Para la agricultura en general

Y

*LAS MEJORES BOMBAS*

**Para sacar agua**

301 1/2 RIVADAVIA 305 1/2

perm

**Teteras** cafeteras, azucareras y lecheras de metal inglés, francés y americano; artículo de calidad superior para familias, restaurants y hoteles. Precios ínfimos. Bazar du Ménage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8p.

**Veladores** de porcelana decorados con calentador á 25, 30 y 35 pesos, bonitos, y baratos. Bazar du Menage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8p.

**Fiambreras** y tapa-fuentes de alambre reforzado, de tamaños y precios varios, todo muy barato. Bazar du Ménago, 119 Rivadavia 121. O. 6 8 p.

**Segadoras y Atadoras**

DE

## W. A. WOOD

Solo diremos tenemos en venta estas máquinas que todo el mundo las conoce sin rival.

301—Rivadavia—305

**Gran Exposicion de Máquinas de Coser**

DE LAS MAS ACREDITADAS

**De Estados-Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania.**

301 1/2 RIVADAVIA 305 1/2

**F. VILLAFAÑE**

perm.

## SIRVIENTA INGLESA

**Se necesita una con recomendaciones, Paraguay 420.**

**Se precisa una muchacha para** aprendiza aparadora, Santiago del Estero número 663. 26 o19 21

## CORSEES FINOS

**Única Especialidad en Buenos Aires**

CORSEES FINOS

CORSEES FINOS

**TODAS LAS FORMAS DE MODA**

TODOS LOS MODELOS

TODAS LAS CLASES

Se encuentran en nuestra Casa

SE RECIBEN SURTIDOS NUEVOS POR CADA PAQUETE

**38 PERÚ 38**

A LA CIUDAD DE LÓNDRES

**Véase nuestro aviso en la 4ª pájina**

## Aviso Oficial

**Licitacion por 50 caballos**

Por disposicion superior, el dia 20 del próximo mes de Noviembre, á la una de la tarde, tendrá lugar en el Ministerio de la Guerra, la licitacion pública, por propuestas cerradas, para la provision de *cincuenta* caballos de pelo osco, sanos de lomo, piés y manos, gordos y mansos con escepcion de chicos, que deberán entregarse en el cuartel de la escolta de S. E. el Sr. Presidente de la República.

Las cláusulas relativas al aviso que precede se pueden ver en el aviso general que con esta fecha se halla publicado en el diario «La República».

Comisaria General de Guerra, Octubre 20 de 1880.

*Eduardo G. Pico.*
38 o 21 n 20.

**Juegos** de mesa para 12 personas, compuesto de 92 piezas, con filetes de colores, por pesos 950. Nuevos, elegantes y baratos, Bazar du Ménage 119 Rivadavia 121. O. 6 8 p.

## Cementerio del Norte

Debiendo procederse á la refaccion del sepulcro de don José Rivera Indarte, se suplica á las personas que tengan depositados restos en él, (2.ª calle á la izquierda, núm. 15, seccion 12 A), se sirvan mandarlos sacar antes del 15 de Noviembre próximo. Previniéndose que en caso contrario serán depositados en el Osario General. Dirijirse por escrito á la oficina de este diario, bajo las iniciales E. R. I.—Buenos Aires, Octubre 14 de 1880. o15-m15

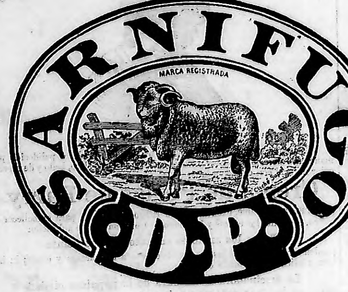
## EN PRENSA

### LA CUESTION DEL DIVORCIO

Libro trascendentalísimo, último debido al potente génio de ALEJANDRO DUMAS (hijo), libro cuyo asunto, siempre de vivo interés, se acrecienta por la palpitante actualidad de que es tema en varias naciones.

Formará un tomo en 8° de 260 páginas, con el retrato y autógrafo del autor. Precio 16 reales.

**LIBRERIA ITALO AMERICANA**
417—BUEN ORDEN—417




(MARCA REGISTRADA)

## El especifico mas seguro

PARA

CURAR LA SARNA EN LAS OVEJAS

compuesto de

TABACO, AZUFRE Y FENATOS

**BAÑO FRIO**

**Garantido sin arsénico!!**

A razon de **1 1|2 REAL COBRE** por cabeza

### A LOS ESTANCIEROS

Si los señores estancieros se sirven informarse del resultado que han obtenido los que usaron nuestro SARNÍFUGO para curar la SARNA en las ovejas, sabrán:

1° Que la sarna ha sido completamente estirpada.
2° Que el rinde en lana ha aumentado en proporcion notable.
3° Que el animal sano engorda fácilmente, y adquiere mayor valor efectivo.
4° Que el baño se dá sin peligro para los hombres y los animales, ya sea á mano ó en pileta; que tiene la inapreciable ventaja de aplicarse con agua fria, y que solo cuesta un real y medio cobre por cabeza.

Se vende con descuentos liberales, proporcionados á las cantidades compradas, en la Drogueria de Demarchi, Parodi y Ca., y en las agencias autorizadas.

NOTA—Exíjase que los envases lleven nuestra marca registrada.

**D. P. Sarnífugo D. P.**

Depósito—**Drogueria de Demarchi, Parodi y Ca.**
179 á 185—DEFENSA—179 á 185

# MIGUEL LANÚS

## 369—RIVADAVIA—369

BUENOS AIRES

**GRAN DEPOSITO Y CASA INTRODUCTORA**

DE

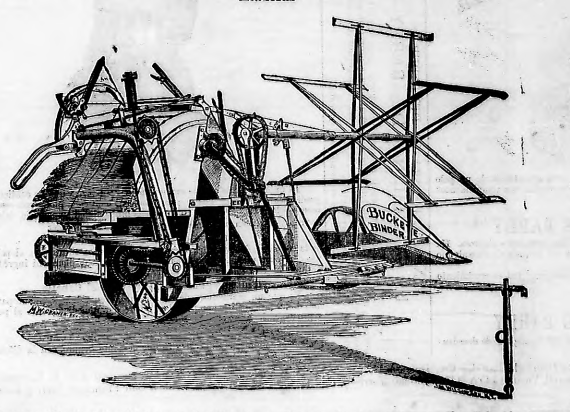
## toda clase de máquinas é instrumentos

PARA

**la agricultura, artes, industrias y usos domesticos**

## VENTA POR MAYOR Y MENOR

**Unico agente de la FAMOSA SEGADORA Y GUADAÑADORA «BUCKEYE».—Unico agente de la nueva máquina de coser «LA AMERICANA» y de las pantallas automáticas para máquinas de coser—Unico agente de los molinos de viento de «CORCORAN»—Descascadores de café Motores y trilladoras inglesas y americanas Atadoras**




**Mechas perpétuas para lámparas de Kerosene—Arados de todas clases—Cocinas económicas y estufas—Máquinas de todas clases**

Arados de fierro.
Arados de acero.
Arados ingleses.
Arados belgas.
Arados dobles.
Arados sobre ruedas.
Arados sub-suelo.
Aporcadores.
Azadas.
Azuelas.
Arietes hidráulicos.
Aventadores.
Bombas de todas clases.
Balanzas.
Barrenos para tierra.
Balancines.
Bigornias.
Cultivadores.
Carretillas.

Caños de fierro, de plomo y de goma.
Cabos de todas clases.
Carboneras.
Desterronadores.
Dinamómetros.
Destapa cajones.
Esprimidores de ropa.
Escaleras.
Tachos para grasa.
Esparcidores de pasto.
Estufas para planchar.
Guadañas.
Ganchos para desmontar.
Hachas.
Horquillas.
Herrajes para piedra.
Jarrones para plantas.
Llaves para tuercas.

Trilladoras.
Motores á vapor.
Machetes.
Mosquiteros portátiles.
Molinos de viento.
Máquinas para contar ovejas.
Molinos de café.
Molinos harineros.
Palas picos.
Piedras de afilar.
Prensas para pasto.
Prensas para queso.
Prensas para vino.
Palas de bueyes.
Podaderas.
Rastras.
Rastrillos.
Rodillos.
Refrigeradores.

Sembradoras.
Tijeras para podar.
Zorras para bultos.
Máquinas de hacer hielo.
Máquinas de hacer manteca.
Máquinas de picar carne.
Máquinas de lavar ropa.
Máquinas de estirar alambre.
Máquinas de hacer soda.
Máquinas de matar hormigas.
Máquinas de tapar botellas.
Máquinas de afilar cuchillas segadoras.
Máquinas de aventar granos.
Cajas de herramientas.
Cuchillas para parras.
Piés de gato de varias clases
Picos para caños de goma.

**Desgranadores de maiz—Máquinas de amasar—Muebles y adornos de fierro**
369—CALLE RIVADAVIA—369

# LA SIN NOMBRE

CASA INTRODUCTORA

DE

ARTICULOS FRANCESES PARA FUMADORES

**CAPORAL SUPERIOR**

CIGARRILLOS Y RAPÉ LEGITIMO

Especialidad en cigarros habanos

Y TODO LO CONCERNIENTE

AL RAMO DE CIGARRERIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

29—FLORIDA—62

**Juegos** de té y de lavatorios de Reed y Barton, los mejores fabricantes de artículos de metal plateado, recibidos directamente lo que permite vender barato. Bazar du Ménage, 119 Rivadavia 121. O. 6. 8p.

**Platos** de porcelana reforzados, calidad fina á 48 pesos docena, tazas, fuentes, soperas. Bazar du Menage, 119 Rivadavia 121. O. 6 8p.

**Alfombras, chuces, jergones** y esteras de coco para dormitorios, comedores y oficinas; para caminos y para escaleras. Surtido nuevo y barato. Bazar du Menage, 119 Rivadavia 121. O. 6 2 p.

**Lacre** para botellas y cápsulas de estaño, colores y dimensiones variadas á precios muy módicos. Bazar du Ménage 119, Rivadavia 121. O. 6 8 p.

Este establecimiento, nuevo en Buenos Aires está provisto de los aparatos mas modernos y de reconocida utilidad en las principales clínicas de Europa para los tratamientos de las enfermedades que por su cronicidad ó gravedad se resistiesen á los agentes terapéuticos usados comunmente.

El asma, los catarros y bronquitis crónicos, el enficema pulmonar, la tos convulsa, la anemia, (debilidad) el enflaquecimiento por causas filíticas ó por el abuso del mercurio, las inflamaciones crónicas de la garganta, se curan radicalmente.

La tísis pulmonar de primero y segundo grado, los reumatismos crónicos, la gota, la obesidad, se curan casi siempre ó se modifican de un modo satisfactorio, segun lo demuestran las estadísticas de los Dres. Bertin Fontaine, Fornalini, etc. etc. directores de establecimientos aeroterápicos iguales, en Europa.

La direccion de este establecimiento á cargo de varios médicos, acepta por la prensa cualquier discusion científica con aquellos médicos que dudasen de la eficacia y ventajas de la aeroterápia para la curacion de las susodichas enfermedades.

Horas de consulta: de una á cuatro de la tarde.

NOTA—En tiempo húmedo y lluvioso, los enfermos del pecho, serán traidos y llevados á domicilio por un carruage del establecimiento.

O. 6. pm.

EXPOSICION GENERAL

de las

MERCADERIAS DE ESTACION

SURTIDOS NUEVOS

en

TODOS LOS RAMOS

de

NUESTRO ESTABLECIMIENTO

# TIENDA A LA CIUDAD DE LONDRES

## HOY LA MAS VASTA Y LA MEJOR SURTIDA DE BUENOS AIRES

Recibiendo los artículos de moda mas recientemente creados, por cada paquete de Francia é Inglaterra. Primera casa en Buenos Aires, habiendo establecido el sistema de vender todo de confianza y á precio fijo, lo que le ha valido un éxito sin igual hasta hoy

## CALLE DEL PERU 30, 32, 34, 38 Y 40

ENTRADA UNICA: 38—PERU—38

ENTRE RIVADAVIA Y VICTORIA

**Primavera de 1880**

**El Lunes 4 de Octubre, Martes 5, Miercoles 6, Jueves 7 y dias siguientes, pondremos en venta los inmensos surtidos, recibidos en prevision de la estacion actual**

**A continuacion damos un catálogo reducido de algunos de los principales artículos que estarán en venta los dias indicados**

ULTIMAS NOVEDADES

en

TODOS LOS ARTÍCULOS

de

TOILLETE

PRECIOS

DESAFIANDO TODA CLASE

de

COMPETENCIA

### *Confecciones para señoras*

*Costumes ó vestidos.*

*En costumes ó vestidos para señoras*, podemos decir que las formas mas elegantes y los modelos mas recientemente creados son *esclusivos á nuestra casa*; hemos recibido las formas tituladas:

Heliotrope, Fadette, Etincelle, Clairette, Elvire, Emma, Amaranthe, Coquelicot, Romardina, Yda, Juana, Jardiniére, Madelon, Gracieuse, Fanchette, Andalouse, Dora, Raphael, Murcie, Josepha Dominga, Lauve, Cachemire, Soleil, etc., etc., etc.

Los modelos mas de moda se encuentran:

*A la Ciudad de Lóndres*

7500 *vestidos ó costumes de fantasia* á 150, 180, 210, 280, 290, 320, 350, 380, 400, 450, 500, hasta 2000 pesos.

*Vestidos ó costumes de alta novedad* con combinaciones, nuevos adornos de raso de seda, de Japonesa de seda, de Kachemyre dibujos inéditos á m$c 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1200, 1400, 1500, 1600, 1800, 2,000, 2200, 2500, 2800, hasta 3500 pesos.

*Vestidos ó costumes de hilo lisos y bordados*, de clarin batista y organdi de hilo todos colores, con riquísimos adornos de fantasia desde m$c 210 $ hasta 200 $.

*Costumes ó vestidos de gró negro, única especialidad en Buenos Aires*, surtido inmejorable en modelos de última moda a m$c 1000, 1200, 1350, 1500 hasta 4500 pesos.

*Costumes ó vestidos de gró de colores lindísimas combinaciones* y gustos, desde m$c 600, 850, 980, 1000, 1100, 1200 hasta 5000 pesos.

*Vestidos ó costumes de granadina negros*, forma muy elegante desde 650 m$c hasta 2100 pesos.

*Vestidos ó costumes de clarin y organdi blanco* lo mas elegante que se ha creado para la estacion de verano, desde m$c 380 hasta 2500 pesos.

### *Matinées para señoras*

Este *vestido* se compone de una pollera ámplia y de una bata larga, es un traje muy conveniente para casa, quinta ó viaje; hay de hilo, de percal, de batista á jour, etc., desde 90 m$c hasta 480 pesos.

### *Batones para señoras*

*Ocasion única en Buenos Aires,*

20000 *Batones de percal*, clase garantida todos tamaños para señoras, á m$c 29 pesos.

15000 *Batones de percal*, formas y modelos de última moda, colores firmes, clases garantidas, todos tamaños á m$c 35, 39, 40, 45, 50, 55, 60, 65 hasta 250 pesos.

10000 *Batones de hilo*, bordados, verdadera ocasion á m$c 65, 70, 75, 80 pesos etc., etc.

5000 *Batones de hilo* bordados riquísimos desde m$c 85 hasta m$c 400 pesos.

8000 *Batones de fantasia* en género de medio tiempo, formas de última moda á m$c 35, verdadera ocasion.

*Batones de fantasia* última moda á m$c 95, 130, 150, hasta 380 pesos.

*Batones de Oxfoad y Zéfiro* desde m$c 60 hasta 110 pesos.

*Batones de clarin blanco* lisos y adornados de bordados y de encages, lindísimos gustos á m$c. 100, 110, 120, hasta 1000 pesos.

12000 Cortes de vestidos mi-confeccionados, hay de percal, de hilo bordado, de género de fantasia y medio tiempo, desde m$c. 95, 100, 110, 120, 140, hasta 1000 pesos el corte.

10000 Cortes de vestidos mi-confeccionados para niñas y señoritas de 5 á 12 años, desde m$c. 75 hasta 280 pesos.

### *Tapados y confecciones para señoras.*

Todas las formas en boga, todos los modelos últimamente creados, se encuentran á la *Ciudad de Lóndres; tapados* y confecciones de *Granadina*, tapados de *gro negro*, tapados de *Fantasía para Primavera*, tapados de *Granadina y de Cachemir.*

*Pointes, Fichús, Echarpes de Cachemir*, con lindas guarniciones, de *Clarin blanco, y de Luisine* ó géneros de seda, de fantasia, *Salidas de baile y de teatro*, etc. etc., etc.

*En confecciones y tapados de moda*, hemos recibido las formas tituladas, Don Juan, Ayda, Favorite, Athos, Francesca, Mazarin, Antony, Marta, Tunis, Caprice, Girollé Torreador, Venus, Zampa, Daphnée, Fichus-Parisiens, Fichus-Diva, Fichus-Etincelle con azabache, Musette Belzunce, Paquerette, Jouquille, Rossette, Cendrillon, Comtesse, Giselle, Cupidon, Colibry, Adonis, Paquita, Yeddo, Hebé, etc., etc., etc.

HAY TAPADOS desde m$c. 35 ps. hasta 3500 ps.

*1 Lote de 1500 tapados y confecciones de Cachemir negro*, todas formas y gustos á 50, 60, 70, 80, 90 y 100 ps. m$c.

### *Para niñas y señoritas.*

De 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 11 12, 13, 14 y 15 años.

Tenemos el mas completo surtido de *costumes ó vestidos* que se puede desear.

10000 *Vestidos de medio tiempo, vestidos de hilo, vestidos de piqué, vestidos de Oxford, vestidos de seda, vestidos de fantasia para regalos, vestidos de clarin, blancos*, hay desde 70 hasta 980 ps. m$c.

### *Para criaturas*

*Vestidos de bautismo* ó ajuares desde 50 hasta 2500 ps.

*Ajuares completos* de 120 á 1800 ps. m$c.

*Gorritas para cristianar* desde 35 hasta 250 pesos m$c.

*Talmas, baberos, camisetas, medias, botincitos, etc.*

### *Vestidos ó costumes de luto y medio luto*

Vestidos de merino y cachemir negro, desde pesos 450 hasta 1800, vestidos de lustrina negra desde pesos 380 hasta 1500, vestidos de alepin negro, saille lana y seda para señoras, señoritas y niñas, etc., etc.

*Esta especialidad es única en Buenos Aires.* Se hacen vestidos de luto en 24 horas.

### *Sederías*

Inútil es decir que nuestras sederías salen de las mejores fábricas francesas, son garantidas al uso y desafian *toda competencia* por sus clases, novedad en gustos y colores y por la *baratura*. Antes de la suba que acaba de sufrir esta tela en las fábricas de Lyon, hemos comprado, y podemos ofrecer á nuestras favorecedoras:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 75,000 varas gró negro clase garantida á 18 pesos vara. | | | | | | |
| 40,000 | id | id | id | id | id | 20 y 22. |
| 35,000 | id | id | id | id | id | 24 y 26 pesos. |

Esta verdadera ocasion es esclusiva á nuestra casa; á mas tenemos:

3,000 piezas groes negros, groes grain de primera clase á 30, 32, 35, 38, 40 ps. vara.

800 piezas clase titulada *Ciudad de Lóndres* á 42, 45, 48 y 50 ps.

250 piezas clase extra y riquísima á 55, 60, 65, 70, y 75 ps. vara.

250 piezas clase sublime y que se encuentran únicamente en nuestra casa á 80, 85, 95, 100, 120, 130 y 150 ps. vara.

*Groes blancos para casamientos*, única especialidad en Buenos Aires, hay á 30, 32, 35, 38, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 120 y 150 ps. vara.

Moiré antique française blanco, rasos y pekines blancos para guarniciones, visos y forros.

Fulares á 10, 15 y 20 ps. vara.

Raso pura seda, á 15 20, 24, 30, 40, 60 hasta 90 ps. vara.

Damassé pura seda, turquoise, surah, falla, gross d'oriente, etc, etc.

### *Ocasion verdadera*

Que recomendamos á nuestras favorecedoras.

12,000 varas pequin, quadrille pura seda garantida, lindos gustos y colores á 15, 16, 17, 18, 20, 22, 25 hasta 34 ps. vara.

| | | |
|---|---|---|
| 2,500 | varas | tafetas quadrille pura seda á 18 pesos vara. |
| 2,000 | id | tafetas grisaille id id á 16 id id. |
| 2,200 | id | pequin listado clase extra á 17 y 18 id id. |
| 2,800 | id | grisaille, quadrille y lusini á 20 ps. vara. |
| 1,500 | id | gró grain cuadro blanco sobre fondo negro, clase extra á ps. 20 vara. |

8,000 varas cretona luisine, última moda, gustos y combinaciones de colores lindísimos á cuadros y rayado. á ps. 20 y 25 vara.

1,600 varas cretona extra á 28 ps. vara.

Estas sederías se venden en la *Ciudad de Lóndres* mas barato de lo que valen en la fábrica.

Kachemyr de seda, género de última moda, dibujos inéditos, tejido enteramente nuevo y muy conveniente para tapados y guarniciones á m$c. 20, 25, 30, 35, 40, 50, 60, 70, 80, 90 y 100 ps. la vara.

Damassé labrado, blanco, negro y de todos colores.

Damassé, Kachemyr, Kachemyr Etincelle, el mas elegante de todos los géneros de seda que se haya creado hasta hoy, esclusivo á la *Ciudad de Lóndres* á m$c. 50, 60, 70, y 80 ps.

### *Granadinas*

Inútil decir que nunca hemos recibido un surtido tan completo como el que pondremos en venta los dias arriba indicados.

*Todas las clases, todos los gustos* que se fabrican, se encuentran Á LA CIUDAD DE LÓNDRES á precios sumamente cómodos.

*Granadinas negras* lisas, desde 8 hasta 24 ps. vara.

*Granadinas negras* lisas pura seda desde 12 hasta 36 ps. vara.

*Granadinas negras* á baston ó cuadros y dibujos de moda desde 6 hasta ps 28 vara.

*Granadinas negras*, calada, rayada y damassé desde 12 hasta ps. 55 vara.

*Granadinas negras* rameadas damassé á jour y de fantalia desde 18 hasta ps. 60 vara.

*Granadinas de red canevas*, caladas y labradas desde 16 hasta 40 y 50 ps. vara.

*Granadinas de pura seda*, arrasadas, listadas y floreadas desde 25 hasta ps. 35 vara.

*Granadinas y gasillas de colores* listadas y á cuadritos á 10 y 12 ps.

Granadinas lisas de todos colores.

Granadinas especiales para luto y medio luto.

*Granadinas blancas*, celeste, rosa y colores de moda desde 15 hasta ps. 45 vara.

*Granadinas de fantasia* para confecciones, surtido inmejorable.

Granadinas cachemir última novedad y esclusiva á nuestra casa.

Tenemos en granadina 142 disposiciones ó gustos distintos á precios sumamente cómodos.

### *Gasillas*

Inmenso surtido en gasillas lisas y de fantasia para vestidos de baile, para adornos y guarniciones para velitos. Todos los gustos, todos los colores que se pueden desear los hemos recibido, hay desde 8 ps. vara hasta 75.

### *Tules de seda y Crespon*

Lisos, blancos, negros y de todos colores desde 6 hasta 35 ps.

Tules de 8|4, 10|4, 12|4 de ancho para casamiento y baile.

Crespones franceses é ingleses para luto y medio luto.

### *Mantillas españolas lejitimas*

Se recibe un surtido nuevo por cada paquete, hay desde 400 hasta 5000 ps.

Madrileñas, andaluzas, malagueñas, fichus Chantilly, pañuelos de encaje, á todos precios, velos y velitos de moda, tul bordado para novia, coronas de novias, etc., etc.

### *Corbatas*

1.500,000. Un millon y medio, todas de moda desde 2 ps. una hasta 100.

Se recibe un surtido nuevo cada ocho dias.

### *Luto y medio luto*

Hemos dado á esta especialidad una estension considerable, todo lo que se puede precisar en artículos de luto y medio luto se encuentran en la *Ciudad de Lóndres*.

*Merinos y cachemires* negros á 11, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50, 60, 65, hasta 70 ps. vara.

*Lustrinas* negras desde 3 hasta 35 ps. vara.

*Grisailles y poples* de lana é hilo y seda de 12 hasta 38 ps. vara.

*Armur* diagonal crepeline, reps, ó cretonas &, &.

*Chalones y pañuelos* de cachemir y merinos, todas clases tamaños y precios.

Cuellos, corbatas, puños, camisolines de luto y medio luto.

### *Géneros para vestidos*

Con las importantes mejoras hechas en nuestro establecimiento, hemos dado á esta especialidad una estension considerable, en géneros para vestidos, tanto de medio tiempo como de primavera, ninguna casa puede competir con el surtido que hemos recibido, sea en gustos, clases ó precios; desafiamos toda competencia.

Los tejidos mas recientemente creados, los tejidos mas de moda, lo mismo que los tejidos de uso diario, se encuentran en nuestra casa. Mas de 80,000 piezas componen nuestro surtido; hay desde m$c 2 $ la vara, hasta 85 $.

25,000 piezas Afganistan tejidos de lana y algodon de fantasia, gustos de moda para vestidos, á m$c 2 $ la vara. Esta ocasion es única en Buenos Aires.

15,000 piezas géneros de lana, lana y seda y de fantasia, gustos de moda y preciosos á m$c 3, 4, 5, 6, 7, 8 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 y 16 pesos vara.

25,000 varas mohair fino para vestidos de primavera, á 3 $ vara.

1,200 piezas géneros de hilo, batista de hilo, clarin de hilo, orgando de hilo, lisos, labrados, bordados y calados, crudo, blanco y crema, á 3 1/2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 $ hasta 35 $ vara.

1,000 piezas de granadina de hilo de Escocia para túnicas y vestidos de verano, colores de moda rayada y calada, á m$c 10 $ vara.

1,500 piezas granadina de fantasia, calada y á jour, lindísimos gustos, á m$c 8, 10, 12, 14, 16, 20, hasta 45 $ vara.

1 lote de riquísimos géneros de lana y seda de alta novedad. Todos precios.

25,000 varas mejicana ó géneros satiné labrado y á jour á 3, 4, 5 y 6 $ vara.

Piqué blanco y de colores para vestidos de señora y niños, lindo surtido.

Percales franceses legítimos, dibujos de última moda, colores firmes, á 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 $ vara.

Yaconá francés, legítimo, colores firmes, clase muy buena, á 4, 5 y 6 $ vara.

Oxford de algodon, clase extra, ancho 75 centímetros, á 3, 4, 5, 6 y 7 $ vara, zéfiro Cambridge de algodon ó tela de Asia, clase fina y suple, á m$c 4, 5 y 6 pesos vara.

Y una infinidad de otros tejidos que es imposible enumerar, vista su estension.

50,000 piezas género de fantasia y de última moda, gustos inéditos á $ m$c 3, 3 1/2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 10 hasta 30 $ vara.

10,000 piezas percales franceses, llamados Jeddo, Yokohama, Kachemire, Pompadour, Crespon de China, grano de pólvora, raso con y sin guarda con combinaciones de cretona lisa con "Petit Pois" etc., etc., desde $ m$c 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 hasta 15 $ la vara.

70,000 cortes de vestidos en géneros de buen gusto de última moda y de uso garantido, divididos en lotes como sigue:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 25,000 | cortes á 21 $ m$c | el corte. | |
| 18,000 | " | 25 " " | " |
| 15,000 | " | 29 " " | " |
| 12,000 | " | 32 " " | " |

Esta ocasion es única en Buenos Aires.

### *Género de hilo para uso de familia*

Géneros de puro hilo francés para camisas, calzoncillos, de mas de treinta clases, géneros de hilo para sábanas de 1 metro 60, 80, 2 metros 20 y 2 40 de ancho.

*Alemanesco* francés legítimo para manteles.

Juego de servilletas y manteles para mesas, géneros de hilo crudo y paños dobladillados, tohallas de todas clases, géneros de hilo gris y crudo para trajes de niño.

### *Géneros de algodon blanco*

Bramante, uso doméstico, madapolan, muselinas blancas, yaconás y nanzú blanco, bombasí, clarin, batistas, muselinas de motitas á cuadros y rayadas, muselina caladas para vestidos y túnicas, etc., etc.

*Bombasí* liso y labrado, géneros para forros, percalinas, crinolinas capricho, yaconás para trasparentes ó visos etc., etc.

### *Cortinas bordadas*

*Cortinas bordadas* de 12/4, 14/4, 16/4, 18/4, 21/4 desde 120 ps. m/c. el par, hasta ps. 280, esta especialidad es única en Buenos Aires. Se recibe un surtido nuevo cada mes, y directamente de la fábrica, muselinas rayadas á cuadros y adamascadas ó floreadas para cortinas desde 75 centímetros de ancho hasta 1 m. 60, desde ps. 5 la vara hasta 12 pesos; verdadera ocasion.

### *Géneros para muebles*

Reps liso y rayados, damasco de lana Kaika, Cretones, rasos de algodon Granité, Bazin asargado y rayado, cretones pintados, lindísimos dibujos á m$c. 7, 8, 9, 12, 14 hasta 20 ps. vara.

### *Corsés finos*

Única especialidad en Buenos Aires.
Todas las formas de moda.
Todos los modelos.
Todas las clases.
Todos los precios.

Se encuentran en la *Ciudad de Lóndres*, hay desde 35 ps. hasta 600 ps.; se reciben surtidos nuevos por cada paquete.

### *Ropa blanca, lenceria*

Y ARTÍCULOS DE TOILETTE PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

Hemos dado á esta especialidad una ESTENSION CONSIDERABLE.

Nunca hemos tenido un surtido tan completo como el que acabamos de recibir.

CAMISAS de algodon para señoras, mas de 500 DOCENAS componen nuestro surtido, hay de todos tamaños, clases y precios: Tenemos desde 18 pesos una hasta 120 pesos.

CAMISAS DE HIDO buenas clases, desde 50 pesos hasta 120 pesos.

CAMISAS DE HILO CON VALENCIANA de pesos 120 á 320.

BATAS DE PERCAL desde 22 hasta 95 pesos una.

BATAS finas con VALENCIANA desde 50 hasta 250 pesos.

CALZONES para señoras desde 22 hasta 90 pesos.

ENAGUAS DE PERCAL BORDADAS desde 38 hasta 350 pesos una.

Enaguas de clarin, Naza y percal con cola y sin cola desde pesos 50 una hasta 900.

CORPIÑOS Ó SOBRE-CORSÉ para señoras, desde pesos 20 hasta 180.

SURTIDO COMPLETO en delantales blancos y de hilo crudo, baberos y medias para criatura.

Inmenso surtido en parures y camisolines cachemir y de fantasia, hay desde m$c 18 hasta 800 ps.

Surtido completo en pañuelería, pañuelos de hilo lisos, pañuelos de fantasia, pañuelos bordados, pañuelos con cachemir y encage Languedoc, pañuelos de todas clases y precios, hay desde 1 ps. uno hasta 850 ps.

### *Cuellos de moda para señoras*

50,000 cuellos de mas de 200 formas componen nuestro surtido. Hay á 3 ps. uno (este precio es esclusivo á nuestra casa) 4, 5, 6, 7, 9, 10.

Puños de hilo de una infinidad de formas.

### *Ropa blanca para niñas y señoritas*

Camisas, enaguas, calzones y batas surtidas de tamaño para 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 años, en cada tamaño hay todas las clases que se pueden desear, á precios sumamente módicos.

## MODAS

Sea *gorras, sombreros y sombreritos* para señoras, señoritas, niñas y niños.

Desde hoy ofrecemos á nuestras favorecedoras un surtido tan elegante como completo, en gorras, sombreros y sombreritos de estacion, los modelos mas en boga, las formas mas recientemente creadas, los adornos y combinaciones del mejor gusto, se encuentran en nuestra casa.

10,000 Sombreritos de paseo, jardin y quinta; á ps. m$c. 10, 12, 15, 19, 20, 25 y 29.

5,000 Gorras y sombreros para señoras, desde m$c. 30 ps. una hasta 350 ps.

1,000 Gorras de última moda, desde m$c. 150 ps. hasta 1000.

Surtido inmejorable y desafiando toda clase de competencia en cuanto á gustos y precios.

A mas hemos arreglado un taller único en Buenos Aires para hacer cualesquiera clase de composturas á precios sumamente módicos.

Surtido completo en "COIFFURES" de todas clases para baile y teatro, adornos de fantasía, flores, plumas, armazones, hornias, etc., etc.

### *Boneteria*

*Medias francesas é inglesas* crudas blancas y de fantasia ó colores.

Medias de hilo de Escocia, medias de seda lisas y á jour, medias de algodon, medias de todas clases largas y cortas, medias para niños surtido en todas clases y tamaños, para 1, 2, 3, 4 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14 años.

Botines de piqué de cachemir y de tricot para criaturas.

Camisas vista de hilo ricas clases para niños varones.

*Camisas* de todas clases para hombres, calzoncillos.

*Camisetas interiores* de punto de algodon, de lana, de seda y de franela para señoras y hombres.

### *Guanteria*

*Guantes de cabritilla* de uno, dos, tres y cuatro botones, clase esclusiva á la casa, garantida.

Guantes de cabritilla de fantasia.

Guantes de cabritilla largos con embutidos de filet de seda, articulo esclusivo á la casa.

Guantes de filet de seda de hilo y de fantasia.

Guantes de todas clases.

Corbatas para hombres.

Surtido inmejorable en todas las clases que se puedan desear, etc., etc., etc.

### *Sombrillas*

Sombrillas cachemir con cenefa ó guarda lisa de todos colores, última moda, 10,000, á m$c. 60 ps. Artículo esclusivo a la casa.

Sombrillas de todas clases, quitasoles, paraguitas y paraguas de todos precios y clases.

### *Abanicos*

1.000,000 á 1 ps. (ocasion), abanicos de moda, desde m$c 5 hasta 1,000 ps. surtido inmejorable y sin competencia.

## Merceria

Merceria especial para modistas, costureras y sastres.

Merceria rica y fina.

Guarniciones de todas clases, flecos de seda, entorchados, aplique, galones y cordones.

Todas las guarniciones de última moda se encuentran en nuestra casa.

### *Encajes*

Puntillas y encajes de valencianas, encaje Languedoc, encajes Bretoune, Point d'esprit, Bruxelles, Point d'Angleterre, Moline, Cluny, Guipiur, etc., etc. Todas las clases de encajes que se pueden desear se encuentra en la CIUDAD DE LÓNDRES.

### *Perfumeria*

Surtido completo en perfumeria fina de los mejores fabricantes ingleses y franceses. Precios sumamente cómodos.

### *Artículos de fantasia para regalo*

Cristal de Bacarat, Petits, bronces, carteras, artículos de fantasía de un millon de gustos distintos, á precios sumamente módicos.

Juguetes finos, etc., etc., y una infinidad de artículos que es imposible enumerar vista su mucha estension.

NOTA—Cada artículo lleva una etiqueta con indicacion de precios y se vende á precio fijo.

OTRA—Los tapados ó confecciones si hay necesidad de arreglarlos al talle de las personas, lo mismo que los vestidos hechos para señoras y señoritas, lo hacemos sin aumento de precio, cualquiera que sea la clase del objeto comprado.

Todos los artículos espresados y una infinidad de otros que nos es imposible enumerar, estarán puestos en venta en los dias arriba indicados.

**Calle Perú 38** **A LA CIUDAD DE LONDRES** **Calle Perú 38**

ENTRE RIVADAVIA Y VICTORIA